

Gigaset CX610 ISDN – więcej niż tylko telefon

Łącze ISDN oferuje dwie dostępne jednocześnie do użytku linie telefoniczne.

Duży wyświetlacz TFT, wygodna klawiatura i przejrzysty system menu zapewniają wysoką łatwość obsługi.

Telefon obsługuje wiele funkcji:

- ◆ Telefon Gigaset może działać jako centrala telefoniczna – można w nim zarejestrować aż sześć słuchawek. Każdemu z urządzeń można przypisać oddzielny numer telefonu (MSN).
- ◆ Konfigurację telefonu Gigaset ułatwiają kreatory – umożliwiają określenie numerów MSN na łączu ISDN (funkcja zależna od operatora) oraz obsługę przydzielania odbierających/wysyłających numerów MSN na słuchawkach (→ str. 18).
- ◆ Rocznice, na przykład urodzin, można zapisać w pamięci telefonu – aparat przypomni o nich w odpowiednim czasie.
- ◆ Ważnych rozmówców można przypisać do jednej z 6 grup VIP, dzięki czemu ważne rozmowy łatwo jest poznać po sygnale dzwonka i odcieniach barw przypisanych grupom VIP.
- ◆ Gdy nie chcemy odbierać połączeń anonimowych – nie ma problemu: wystarczy skonfigurować słuchawkę tak, aby dzwoniła tylko wówczas, gdy prezentowany jest numer rozmówcy.
- ◆ Klawiszom można przypisać ważne numery telefonów (szybkie wybieranie). Wybieranie takiego numeru odbywa się następnie za pomocą jednego naciśnięcia klawisza.
- ◆ Można ustawić wyświetlanie dużą czcionką – zwiększa to czytelność w określonych sytuacjach, na przykład w książce adresowej i na listach.
- ◆ Telefonowanie może być przyjazne dla środowiska – mamy program Gigaset Green Home. Szczegółowe informacje na temat naszych produktów ECO DECT można znaleźć na stronie www.gigaset.com/service

Dodatkowe informacje o telefonie można znaleźć w Internecie pod adresem www.gigaset.com/gigasetcx610isdn

Życzymy dobrej zabawy podczas korzystania z nowego telefonu.

Gigaset CX610 ISDN – więcej niż tylko telefon

Krótkie omówienie funkcji słuchawki

Krótkie omówienie funkcji słuchawki



Basis



Anmelde-/
Paging-
Taste
(→ str. 63)

Krótkie omówienie funkcji słuchawki

- 1 Wyświetlacz w stanie gotowości
- 2 Stan naładowania akumulatora (→ str. 17)
- 3 Klawisze wyświetlacza (→ str. 27)
- 4 Klawisz wiadomości (→ str. 49)
 - Dostęp do listy połączeń oraz listy wiadomości
 - miga: nowa wiadomość lub nowe połączenie
- 5 Klawisz zakończenia połączenia i włączania/wyłączania
 - Zakończenie połączenia, anulowanie funkcji,
 - jeden poziom menu wstecz (krótkie naciśnięcie),
 - powrót do stanu gotowości (przytrzymanie),
 - włączanie/wyłączanie słuchawki (w stanie gotowości – przytrzymanie)
- 6 Klawisz krzyżyka
 - Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy
 - (w stanie gotowości – przytrzymanie),
 - przełączanie między wielkimi literami, małymi literami i cyframi
- 7 Klawisz wyciszenia (→ str. 41)
 - Wyciszanie mikrofonu
- 8 Mikrofon
- 9 Klawisz R
 - połączenie konsultacyjne (Flash)
 - wprowadzanie pauzy wybierania
 - (przytrzymanie)
- 10 Klawisz gwiazdki
 - Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka
 - (przytrzymanie)
 - Podczas wpisywania tekstu: Otwieranie tabeli znaków specjalnych
- 11 Gniazdo przyłączeniowe zestawu słuchawkowego (→ str. 23)
- 12 Klawisz 1
 - skrzynki głosowej (przytrzymanie)
- 13 Klawisz połączenia
 - miga: połączenie przychodzące
 - Przyjmowanie rozmowy, otwieranie listy ponownego wybierania (krótkie naciśnięcie),
 - uruchamianie wybierania (przytrzymanie)
- 14 Klawisz trybu głośnomówiącego
 - Przełączanie między trybem słuchawki
 - a trybem zestawu głośnomówiącego
- 15 Klawisz sterujący (→ str. 26)
- 16 Moc sygnału (→ str. 17)
 - Kolor zielony: Tryb Eco (→ str. 60) włączony

Wskazówka

W celu **zmiany języka wyświetlacza** należy wykonać procedurę przedstawioną na str. 68.

Symbole wyświetlacza

W zależności od ustawień i trybu pracy, na ekranie telefonu wyświetlane są następujące symbole:

Moc sygnału (→ str. 60)
 lub symbol funkcji **Tryb Eco+** (→ str. 60)

Sygnal dzwonka wyłączony (→ str. 70)
 lub włączony dźwięk sygnalizacyjny (→ str. 70)

Akumulator jest ładowany (→ str. 17)

Stan naładowania akumulatora (→ str. 17)

Włączony budzik i ustawiona godzina budzenia (→ str. 61)

Aktualna godzina (→ str. 16)

Aktualny dzień i miesiąc (→ str. 16)

Nazwa słuchawki (→ str. 64)

Liczba nowych wiadomości:

- ◆ na w sieciowej skrzynce poczty głosowej (→ str. 49)
- ◆ na liście nieodebranych połączeń (→ str. 49)
- ◆ na liście wiadomości SMS (→ str. 53)
- ◆ na liście pominiętych terminów (→ str. 50)

Sygnal

połączenia zewnętrznego
 (→ str. 38)



budzika (→ str. 61)



połączenia wewnętrznego
 (→ str. 63)



rocznicy (→ str. 47)



Spis treści

Spis treści

| | |
|---|-----------|
| Gigaset CX610 ISDN – więcej niż tylko telefon | 1 |
| Krótkie omówienie funkcji słuchawki | 3 |
| Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa | 9 |
| Pierwsze kroki | 10 |
| Sprawdzanie zawartości zestawu | 10 |
| Ustawianie stacji bazowej | 11 |
| Podłączanie stacji bazowej | 11 |
| Pierwsze użycie słuchawki | 12 |
| Zmianie języka wyświetlacza | 15 |
| Ustawianie daty i godziny | 16 |
| Instalacja telefonu – kreator instalacji | 18 |
| Kreator ISDN – określanie/wprowadzenie numeru MSN linii telefonicznej | 18 |
| Kreator połączeń | 20 |
| Podłączanie słuchawki | 23 |
| Co można teraz zrobić? | 25 |
| Obsługa telefonu | 26 |
| Klawisz sterujący | 26 |
| Klawisze wyświetlacza | 27 |
| Klawisze na klawiaturze | 27 |
| Korygowanie błędów podczas wprowadzania | 27 |
| Przegląd funkcji menu | 28 |
| Włączanie/wyłączanie słuchawki | 29 |
| Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy | 29 |
| Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi | 30 |
| Przegląd pozycji menu | 32 |
| Funkcje włączane podczas rozmowy | 35 |
| Rozmowy z wieloma rozmówcami | 35 |
| Przekazywanie rozmów | 36 |
| Obsługa zewnętrznego połączenia oczekującego – CW (Call Waiting) | 37 |
| Telefonowanie | 38 |
| Połączenia zewnętrzne | 38 |
| Zakończenie połączenia | 38 |
| Przyjmowanie połączenia | 38 |
| Odrzucanie połączenia | 38 |
| Prezentacja numeru wywołującego | 39 |
| Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP) | 40 |
| Tryb zestawu głośnomówiącego | 40 |
| Wyciszanie | 41 |
| Oddzwanianie przy zajętości (CCBS) / przy braku odpowiedzi (CCNR) | 41 |
| Ustawienia dla następnego połączenia | 42 |

| | |
|---|-----------|
| Korzystanie z książki adresowej i innych list | 44 |
| Książka adresowa | 44 |
| Sieciowa książka adresowa | 47 |
| Lista ponownego wybierania | 48 |
| Lista odebranych wiadomości SMS | 48 |
| Listy połączeń | 48 |
| Wyświetlanie list za pomocą klawisza wiadomości | 49 |
| Lista pominiętych terminów | 50 |
| Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe) | 51 |
| Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS | 51 |
| Odbieranie wiadomości SMS | 53 |
| SMS z wizytówką vCard | 55 |
| Powiadamianie przy użyciu wiadomości SMS | 55 |
| Ustawianie centrum SMS | 56 |
| Wiadomości SMS w centralach PABX | 57 |
| Włączanie/wyłączanie funkcji SMS | 57 |
| Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS | 57 |
| Używanie automatycznej sekretarki w sieci | 59 |
| Ustawianie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki w sieci | 59 |
| Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci | 59 |
| Tryb ECO DECT | 60 |
| Ustawianie budzika | 61 |
| Korzystanie z wielu słuchawek | 62 |
| Rejestrowanie słuchawek | 62 |
| Wyrejestrowanie słuchawki | 62 |
| Szukanie słuchawki („paging”) | 63 |
| Zmienianie stacji bazowej | 63 |
| Połączenia wewnętrzne | 63 |
| Zmienianie nazwy słuchawki | 64 |
| Zmienianie numeru wewnętrznego słuchawki | 65 |
| Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia | 65 |
| Ustawianie słuchawki | 66 |
| Szybki dostęp do funkcji oraz numerów | 66 |
| Zmienianie języka wyświetlacza | 68 |
| Ustawianie wyświetlacza | 68 |
| Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia | 69 |
| Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki | 69 |
| Zmienianie sygnałów dzwonka | 69 |
| Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych | 70 |
| Ustawianie własnego numeru kierunkowego | 71 |
| Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki | 71 |
| Konfigurowanie ustawień ISDN | 71 |
| Ustawianie/usuwanie/zmienianie numerów ISDN (MSN) | 71 |
| Przypisywanie wychodzących i odbierających numerów MSN użytkownikom | |

Spis treści

| | |
|---|-----------|
| wewnętrznym | 72 |
| Ustawianie sygnału dla zajętego numeru MSN (Busy on Busy) | 73 |
| Włączanie/wyłączanie połączenia oczekującego – CW (Call Waiting) | 73 |
| Połączenia anonimowe – ukrywanie numeru telefonu (CLIR) | 73 |
| Przekierowanie połączenia | 74 |
| Włączanie/wyłączanie jawnego przekazywania rozmowy – ECT (Explicit Call Transfer) | 74 |
| Ustawianie stacji bazowej | 75 |
| Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania | 75 |
| Obsługa regeneratora Repeater | 75 |
| Ochrona przed nieupoważnionym dostępem | 75 |
| Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej | 76 |
| Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX | 77 |
| Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL) | 77 |
| Przekazywanie połączenia – ECT (Explicit Call Transfer) | 77 |
| Centrex | 77 |
| Opcje wybierania | 78 |
| Pytania i odpowiedzi | 80 |
| Zezwolenie | 81 |
| Gwarancja | 82 |
| Środowisko | 85 |
| Dodatek | 85 |
| Konserwacja | 85 |
| Kontakt z cieciami | 85 |
| Dane techniczne | 86 |
| Wpisywanie i edycja tekstów | 87 |
| Akcesoria | 89 |
| Montaż stacji bazowej na ścianie | 92 |
| Indeks | 93 |

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga!

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego w zestawie, wskazanego pod spodem stacji bazowej.



Należy używać tylko **zalecanych akumulatorów** (→ str. 86), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Od producenta można uzyskać informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości. Dane techniczne tego produktu Gigaset znaleźć można w rozdziale „Dodatek”.



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.

Aparat Gigaset jest zgodny z większością dostępnych na rynku cyfrowych aparatów słuchowych. Nie można jednak zagwarantować bezproblemowego funkcjonowania w przypadku wszystkich aparatów słuchowych.

Słuchawka może generować w aparatach słuchowych nieprzyjemny szum, gwizd interferencyjny lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.



Stacji bazowej ani ładowarki nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznicza. Ani stacja bazowa, ani ładowarka nie są wodoszczelne (→ str. 85).



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu (np. w lakierniach).



Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzone stacje bazowe należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.

Wskazówki

- ◆ Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.
- ◆ Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie **żadnych połączeń alarmowych**.

Pierwsze kroki

Pierwsze kroki

Sprawdzanie zawartości zestawu



- 1** Stacja bazowa Gigaset CX610 ISDN,
- 2** jeden zasilacz,
- 3** jedna słuchawka Gigaset,
- 4** jeden kabel telefoniczny ISDN,
- 5** dwa akumulatory,
- 6** pokrywa akumulatorów,
- 7** zaczep do paska,
- 8** instrukcja obsługi.

Ustawianie stacji bazowej

Stacja bazowa przeznaczona jest do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od +5 °C do +45 °C.

- ▶ Stację bazową należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu albo zamontować na ścianie (→ str. 92).

Wskazówki

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej. Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m. Zasięg zmniejsza się, gdy włączony jest Tryb Eco (→ str. 60).

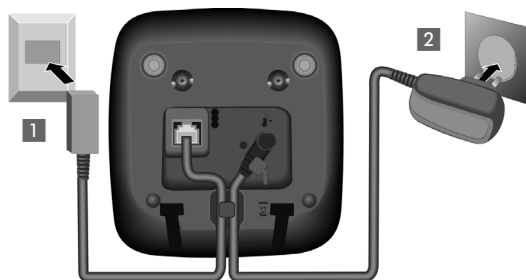
Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

Uwaga!

- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieciami żrącymi i ich oparami.

Podłączanie stacji bazowej

- ▶ **Najpierw** podłącz zasilacz **2**.
- ▶ **Następnie** należy podłączyć wtyczkę telefoniczną **1** i umieścić kable w prowadnicach kabli.



Uwaga!

- ◆ Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego.

Pierwsze kroki

Pierwsze użycie słuchawki

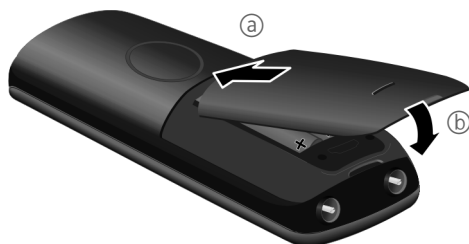
Wyświetlacz zabezpieczony jest za pomocą folii ochronnej.
Folię ochronną należy zdjąć!

Wkładanie akumulatorów i zamykanie pokrywy przegródki akumulatorów

Uwaga!

Należy używać wyłącznie akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 86). Oznacza to, że nie należy w żadnym wypadku używać zwykłych (jednorazowych) baterii ani też akumulatorów innego typu, ponieważ nie można w takim przypadku wykluczyć znacznego uszczerbku na zdrowiu oraz szkód materialnych. Np. może zostać uszkodzony płaszcz baterii lub akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

- ▶ Wkładając akumulatory, należy zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Oznaczenie biegunów jest wskazane w przegródce akumulatorów.



- ▶ Najpierw załóż pokrywę na przegródkę akumulatorów (a).
- ▶ Następnie dociśnij pokrywę (b) aż do zatrzaśnięcia.

W przypadku konieczności otwarcia pokrywy akumulatorów, np. w celu ich wymiany, należy nacisnąć wgłębienie w obudowie i odciągnąć pokrywę do góry.



Zakładanie zaczepu do paska

Po bokach słuchawki umieszczono dwa wgłębienia umożliwiające założenie zaczepu do paska.

- ▶ **W celu założenia** zaczep do paska należy docisnąć do tylnej ścianki słuchawki w taki sposób, aby oba boczne wypusty zatrzasnęły się we wgłębieniach.
- ▶ **W celu zdjęcia** zaczepu należy nacisnąć prawym kciukiem pośrodku zaczepu, wsunąć paznokieć palca wskazującego lewej ręki z lewej strony między klips a obudowę i odchylić klips do góry.



Pierwsze kroki

Ładowanie i rozładowywanie akumulatora po raz pierwszy

Stan naładowania akumulatora wskazywany jest prawidłowo tylko wtedy, gdy akumulator został najpierw całkowicie naładowany, a **następnie** rozładowany.

- ▶ Słuchawka powinna znajdować się w stacji bazowej przez **10 godzin**.



Wskazówka

Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczonych dla niej stacji bazowej Gigaset C610 lub ładowarce.

- ▶ Słuchawkę należy następnie zdjąć ze stacji bazowej i umieścić w niej ponownie dopiero wtedy, gdy akumulatory zostaną **całkowicie rozładowane**.

Wskazówki

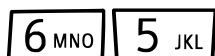
- ◆ Każda słuchawka jest fabrycznie zarejestrowana w stacji bazowej. Nie ma potrzeby wykonywania rejestracji. Aby używać słuchawki z inną stacją bazową lub podłączyć do stacji bazowej dodatkowe słuchawki, należy słuchawki zarejestrować ręcznie (→ str. 62).
- ◆ Po zakończeniu pierwszego cyklu ładowania **oraz** rozładowaniu słuchawkę można po zakończeniu każdej rozmowy umieszczać w ładowarce.
- ◆ Cykl ładowania i rozładowania należy powtarzać po każdej wymianie akumulatorów w słuchawce.
- ◆ Akumulatory mogą rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Po pewnym czasie pojemność akumulatorów ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

Zmianie języka wyświetlacza

W razie potrzeby język wyświetlacza można zmienić.



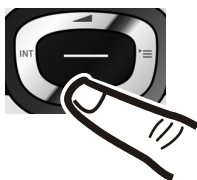
- ▶ Naciśnij prawą krawędź klawisza sterującego.




- ▶ Naciśnij **powoli** kolejno klawisze **6 MNO** i **5 JKL**.



- ▶ Na wyświetlaczu zostanie wyświetlone ustawienie języka. Wybrany język (np. angielski) jest zaznaczony.




- ▶ Naciskaj dolną krawędź klawisza sterującego ...




...aż na wyświetlaczu wyświetlony zostanie żądany język, np. francuski.

- ▶ Naciśnij **prawy** klawisz wyświetlacza, aby wybrać język.



Wybrana opcja oznaczona zostanie symbolem .

- ▶ Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

Pierwsze kroki

Ustawianie daty i godziny

Ustaw datę i godzinę, aby umożliwić prawidłowe przyporządkowanie daty oraz godziny do połączeń przychodzących, oraz aby móc korzystać z funkcji budzika.

Wskazówki

Telefon synchronizuje datę i godzinę z siecią ISDN, gdy użytkownik wykonuje połączenie zewnętrzne.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Godzina**, aby otworzyć pole wprowadzania. (Jeśli data i godzina zostały już wpisane, otwórz pole wprowadzania za pomocą menu → str. 33.)



Zostanie wyświetlone podmenu **Data i godzina**.

- ▶ Aktywne miejsce wprowadzania miga. Za pomocą klawiatury wprowadź dzień, miesiąc i rok w postaci ośmiocyfrowej, np.

to data 14.10.2011.



Aby przesunąć kursor np. w celu poprawienia wpisu, naciśnij klawisz sterujący w **pravo** lub **w lewo**.



- ▶ Naciśnij klawisz sterujący w **dół**, aby przejść do pola wprowadzania godziny.

- ▶ Za pomocą klawiatury wprowadź godzinę i minutę w postaci 4-cyfrowej, np. w celu ustawienia godziny 07:15. Kursor można przesunąć za pomocą klawisza sterującego.



Wyświetlacz w stanie gotowości



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**, aby zapisać wprowadzone dane.



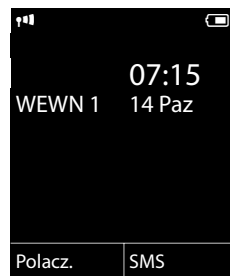
Wyświetlany jest komunikat **Zapisano**. Rozlegnie się sygnał potwierdzenia i automatycznie nastąpi powrót do stanu gotowości.

Gdy telefon jest zarejestrowany i ustawiona jest godzina, wyświetlacz ma w stanie gotowości następujący wygląd (przykład).

Wyświetlane elementy

- ◆ Połączenie radiowe między stacją bazową a słuchawką:
 - wysoka do niskiej:
 - brak zasięgu:
- Kolor **zielony**: Tryb Eco włączone (→ str. 60)
- ◆ Stan naładowania akumulatorów:
- ◆ WEWN 1
Nazwa wewnętrzna słuchawki (→ str. 64)

Jeśli funkcja **Tryb Eco+** (→ str. 60) jest włączona, w lewym górnym rogu wyświetlany jest symbol



Telefon jest teraz gotowy do użytku.

Instalacja telefonu – kreator instalacji

Instalacja telefonu – kreator instalacji

Aby można było korzystać z telefonu, niezbędne jest wprowadzenie niektórych ustawień. Ułatwia to kreator instalacji.


Najpierw należy uruchomić **kreatora ISDN**, a następnie automatycznie uruchamiany jest **kreator połączeń**.

Jeśli nie wprowadzono jeszcze żadnych ustawień numerów MSN i słuchawka jest po raz pierwszy umieszczona w stacji bazowej, to przez pewien czas migać będzie klawisz wiadomości (→ str. 3).

- ▶ Naciśnij klawisz wiadomości , aby uruchomić kreatora ISDN.

Kreatora ISDN można jednakże włączyć w każdej chwili za pomocą menu (→ str. 33).

Uwaga!

- ◆ Po uruchomieniu kreatora instalacji nie można uzyskać dostępu do ustawień w menu **Ustawienia** ze słuchawek.
- ◆ Aby zakończyć działanie kreatora instalacji wcześniej, należy przytrzymać klawisz zakończenia połączenia . Zmiany, które zostały zatwierdzone za pomocą klawisza **OK**, zostaną zachowane.
- ◆ W celu pominięcia ustawienia należy nacisnąć klawisz wyświetlacza **Nie**.

Kreator ISDN – określanie/wprowadzenie numeru MSN linii telefonicznej

Z łączem ISDN operator przydziela kilka numerów MSN. W telefonie można zapisać maksymalnie 10 numerów MSN. Jeśli jeszcze nie zapisano żadnego numeru MSN, za pomocą kreatora ISDN można:

- ◆ Określić numery MSN, tzn. wywołać numery z centrali (automatyczne wykrywanie numerów MSN) lub wprowadzić je ręcznie.

Wskazówka: nie wszyscy operatorzy ISDN obsługują automatyczne wykrywanie numerów MSN. Jeśli ta funkcja nie jest obsługiwana, należy ręcznie wprowadzić numery MSN linii (→ str. 71).

- ◆ Numer odbierający MSN.
- ◆ Numer wychodzący MSN.

Instalacja telefonu – kreator instalacji



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Tak**, aby uruchomić instalację.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby uruchomić automatyczne wykrywanie numerów MSN. Zajmuje to nieco czasu. Na wyświetlaczu widnieje odpowiednia wskazówka.



Po pomyślnym wykryciu numerów MSN zostanie wyświetlona lista numerów MSN.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby zamknąć kreatora ISDN. Zostanie wyświetlona informacja **Instalacja ISDN ukończona**.

Instalacja telefonu – kreator instalacji

Wskazówki

- ◆ Jeśli nie można ustalić żadnych numerów MSN, wyświetlony zostanie monit o samodzielne wprowadzenie numerów MSN (→ str. 71).
- ◆ Nazwy numerów MSN można zmienić (→ str. 71).

Kreator połączeń

Kreator połączeń zostanie **uruchomiony automatycznie** po zamknięciu kreatora połączeń. Kreator połączeń umożliwia przypisywanie skonfigurowanych numerów telefonu użytkownikom wewnętrznym jako linii wysyłających i odbierających.

- ◆ **Linie odbierające** to numery telefonów (MSN), na które można dzwonić do użytkownika linii. Numery MSN można przypisać użytkownikom wewnętrznym jako linie odbierające. Połączenia przychodzące będą kierowane tylko do tych użytkowników wewnętrznych, którym przypisano odpowiednią linię odbierającą.
- ◆ **Linie wysyłające** to numery telefonu (MSN) przekazywane osobie odbierającej. Linie wysyłające służą także do dokonywania rozliczeń przez operatora. Każdemu użytkownikowi wewnętrznemu można przypisać na stałe jeden numer MSN jako linię wysyłającą.
- ◆ Każdy numer MSN może służyć zarówno jako linia wysyłająca, jak i odbierająca. Każdy numer MSN można przypisać wielu słuchawkom jako linię odbierającą.


Po zarejestrowaniu/uruchomieniu słuchawkom przypisywane są wszystkie numery MSN jako linie odbierające. Numer stacji bazowej (z reguły MSN1) jest przypisywany urządzeniom jako linia wysyłająca.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Tak**, aby sprawdzić lub zmienić ustawienie linii wysyłającej i odbierającej użytkownika wewnętrznego (tutaj WEWN 1).
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Nie**, aby przejść do następnego użytkownika wewnętrznego.

Instalacja telefonu – kreator instalacji



Zostanie wyświetlona lista aktualnie przypisanych połączeń odbierających. W razie potrzeby naciśnij klawisz sterujący w dół , aby przewinąć całą listę.


- ▶ Aby zmienić ustawienie linii odbierającej, naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**.
- ▶ Aby nie zmieniać ustawienia, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

Naciśnij klawisz **OK**, aby pominąć oba następne kroki i przejść do ustawienia **linii wysyłającej**.


Po naciśnięciu klawisza **Zmien** wyświetlony zostanie następujący ekran:



Jeśli na linii MSN1 nie powinny być sygnalizowane żadne połączenia:

- ▶ Naciśnij klawisz sterujący w prawo , aby wybrać ustawienie **Nie**.



- ▶ Naciśnij w **dół** klawisz sterujący , aby przejść do następnego numeru MSN. W sposób opisany powyżej wybierz ustawienie **Tak** lub **Nie**.
- ▶ Powtórz te kroki dla każdego numeru MSN.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**, aby zakończyć ustawienia.

Instalacja telefonu – kreator instalacji

Wyświetlona zostanie zaktualizowana lista linii odbierających do sprawdzenia.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić przypisanie.




Wyświetlona zostanie aktualnie ustawiona linia wysyłająca.

- ▶ Aby zmienić ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**.
- ▶ Aby nie zmieniać ustawienia, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Następny krok zostanie pominięty.



Jeśli telefon ma używać do połączeń wychodzących innego numeru MSN:

- ▶ Naciskaj klawisz sterujący **w prawo**  aż do wyświetleniażądanegonumeru MSN.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**, aby zapisać ustawienia.

Podłączanie słuchawki




Jeśli zarejestrowane są dodatkowe słuchawki, wyświetlony zostanie teraz monit o przypisanie im linii odbierających i wysyłających.

- ▶ Wykonaj procedurę dla każdej zarejestrowanej słuchawki.



Na wyświetlaczu pojawi się przez chwilę komunikat informujący o pomyślnym ukończeniu ustawień.

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

Instalacja została zakończona.

Podłączanie słuchawki



Można podłączyć zestaw słuchawkowy z wtykiem 2,5 mm.

Zalecenia dotyczące zestawów słuchawkowych podano na stronie odpowiedniego produktu w witrynie www.gigaset.com.

Podłączanie słuchawki

Głośność zestawu słuchawkowego odpowiada ustawieniu głośności słuchawki
(→ str. 69).

Co można teraz zrobić?

Po przygotowaniu aparatu Gigaset do użytkowania można go dostosować zgodnie z indywidualnymi potrzebami. Poniższa tabela umożliwi szybkie znalezienie ważnych tematów.



Informacje na temat obsługi za pomocą menu urządzeń takich jak inne telefony Gigaset zawiera rozdział „Obsługa telefonu” → str. 26.

| Informacje na temat... | ... znajdują się tutaj. |
|--|-------------------------|
| Ustawianie melodii i głośności dzwonka | str. 69 |
| Ustawianie poziomu głośności | str. 69 |
| Ustawianie trybów Tryb Eco / Tryb Eco+ | str. 60 |
| Przygotowanie telefonu do odbierania wiadomości SMS | str. 51 |
| Używanie telefonu z centralą PABX | str. 77 |
| Rejestrowanie słuchawek Gigaset w stacji bazowej | str. 62 |
| Przenoszenie wpisów książki adresowej między słuchawkami Gigaset | str. 46 |

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów (→ str. 80) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta (→ str. 79).

Obsługa telefonu





Klawisz sterujący

Poniżej zaznaczony został na czarno klawisz sterujący (w górę, w dół, w lewo, w prawo), który należy nacisnąć w zależności od sytuacji, np.  oznacza, że należy nacisnąć „klawisz sterujący z prawej strony” lub  – „klawisz sterujący pośrodku”.



Klawisz sterujący ma różne funkcje.

W stanie gotowości słuchawki

-  Otwieranie książki adresowej.
-  Otwieranie menu głównego.
-  Otwieranie listy słuchawek.
-  Otwieranie menu umożliwiającego ustawienie głośności słuchawki (→ str. 69).







W menu głównym

-  ,  ,  lub 
- Przechodzenie do żądanej funkcji.




Na listach i w podmenu

-  /  Przewijanie po jednym wierszu w górę lub w dół.

W polach wprowadzania

Przy użyciu klawisza sterującego można przemieszczać kursor do góry , do dołu , w prawo  lub w lewo . **Przytrzymanie** klawisza  lub  przesuwa kursor o całe wyrazy.

Podczas rozmowy zewnętrznej

-  Otwieranie książki adresowej.
-  Inicjowanie wewnętrznego połączenia konsultacyjnego.
-  Zmianianie głośności w trybie słuchawki lub zestawu głośnomówiącego.

Funkcje kliknięcia klawisza sterującego pośrodku

W różnych sytuacjach klawisz ten ma różne funkcje.

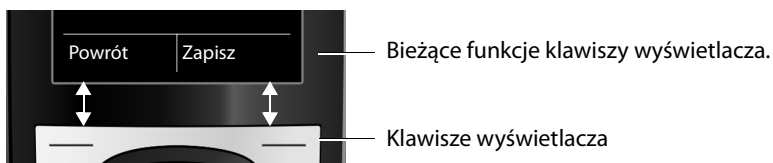
- ◆ **W stanie gotowości** otwiera menu główne.
- ◆ **W podmenu, polach wyboru i wprowadzania danych** klawisz ten przejmuje funkcje klawiszy funkcyjnych **OK**, **Tak**, **Zapisz**, **Wybierz** lub **Zmien**.

Wskazówka

W niniejszej instrukcji otwieranie menu głównego jest przedstawione jako naciśnięcie klawisza sterującego w prawo, a potwierdzanie funkcji jako naciśnięcie odpowiedniego klawisza wyświetlacza. Można jednak również używać w opisany sposób klawisza sterującego.

Klawisze wyświetlacza





Funkcje klawiszy wyświetlacza zmieniają się w zależności od sytuacji. Przykład:



Ważniejsze klawisze wyświetlacza:


| | |
|--------|--|
| Opcje | Otwieranie menu kontekstowego. |
| OK | Potwierdzenie wyboru. |
| < C | Klawisz usuwania: usuwanie po jednym znaku/wyrazie od prawej do lewej. |
| Powrót | Jeden poziom menu wstecz lub anulowanie operacji. |
| Zapisz | Zapisanie wpisu. |
| →→ | Otwieranie listy ponownego wybierania. |

Klawisze na klawiaturze

-  /  /  itd.
Naciśnij przedstawiony klawisz na słuchawce.
-  Wpisz cyfry lub litery.

Korygowanie błędów podczas wprowadzania


Błędy podczas wpisywania tekstu w polach wprowadzania można skorygować, przechodząc do miejsca błędu przy użyciu klawisza sterującego. Następnie można:


- ◆ Za pomocą klawisza wyświetlacza  usunąć znak (a **przytrzymując** klawisz – **wyraz**) z lewej strony kursora.
- ◆ Wprowadzić znaki w miejscu kursora.
- ◆ Zastąpić znaki (migające), na przykład podczas wpisywania daty i godziny.

Obsługa telefonu

Przegląd funkcji menu


Funkcje telefonu dostępne są dla użytkownika za pośrednictwem menu, składającego się z wielu poziomów.

Widok menu może być rozszerzony (**tryb zaawansowany** ) lub ograniczony (**tryb standardowy**). Fabrycznie ustawiony jest tryb standardowy.

Ustawienia lub funkcje dostępne tylko w trybie zaawansowanym są oznaczone w tej instrukcji symbolem .


Przełączanie trybu standardowego/zaawansowanego i przegląd menu (→ str. 32).


Menu główne (pierwszy poziom menu)







- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij z **prawej strony** klawisz sterujący  w stanie gotowości słuchawki.

Funkcje menu głównego wyświetlane są w postaci symboli (ikon). Symbol wybranej funkcji jest oznaczany kolorem pomarańczowym, a jej nazwa zostaje wyświetlona w górnym wierszu wyświetlacza.

Aby użyć funkcji, tzn. otworzyć odpowiednie podmenu (następny poziom menu):

- ▶ Przejdź za pomocą klawisza sterującego  do żądanej funkcji i naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.


Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Powrót** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  nastąpi powrót do stanu gotowości.


| Ustawienia | |
|---|---|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Powrót | OK |

Opcje menu

Funkcje opcji menu wyświetlane są w postaci listy (przykład z prawej strony).

Użycie funkcji:

- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  przejdź do wybranej funkcji i naciśnij klawisz **OK**.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Powrót** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  nastąpi przejście do poprzedniego poziomu menu lub anulowanie operacji.

| Ustawienia | |
|------------------|----|
| Data i godzina | |
| Ustawienia audio | |
| Wyświetlacz | |
| Język | |
| Rejestracja | |
| Powrót | OK |

Powrót do stanu gotowości

Powracanie z dowolnego miejsca w menu do stanu gotowości odbywa się w następujący sposób:

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia .

lub:

- ▶ Nie naciskaj żadnego klawisza: po ok. 2 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.

Ustawienia niepotwierdzone naciśnięciem klawisza wyświetlacza **OK**, **Tak**, **Zapisz** lub **Zmien** zostaną anulowane.

Przykład wyświetlacza w stanie gotowości przedstawiono na str. 17.

Włączanie/wyłączanie słuchawki



Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia (dźwiękowy sygnał potwierdzenia) w stanie gotowości, aby wyłączyć słuchawkę. Ponownie naciśnij i **przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia, aby włączyć słuchawkę.

Wskazówka

Po włączeniu telefonu przez kilka sekund wyświetlana jest animacja z logo **Gigaset**.

Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy

Blokada klawiszy uniemożliwia przypadkowe użycie telefonu.



Przytrzymaj klawisz krzyżyka w stanie gotowości, aby włączyć lub wyłączyć blokadę klawiszy. Słychać sygnał potwierdzenia.

Jeśli blokada klawiszy jest włączona, po naciśnięciu klawisza wyświetlana jest wskazówka.

Blokada klawiszy wyłącza się automatycznie w chwili odebrania połączenia przychodzącego. Włączy się ona ponownie po zakończeniu rozmowy.

Wskazówka

W przypadku ustawionej blokady klawiszy wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.

Obsługa telefonu

Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi

Czynności obsługi prezentowane są w formie skróconej.


Przykład:

Sposób prezentacji:


  **Tryb Eco**  = wł.)

oznacza:




- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij z **prawej strony** klawisz sterujący .



- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  przejdź do opcji **Ustawienia**.


- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wybór.



- ▶ Naciskaj klawisz sterujący w dół , aby przejść do pozycji menu **Tryb Eco**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wybór.




- ▶ Naciśnij klawisz sterujący w dół , aby przejść do pozycji menu **Tryb Eco+**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.





Zmiany zostaną od razu zastosowane i nie trzeba ich potwierdzać.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Powrót**, aby przejść do poprzedniego poziomu menu.
lub
Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.




Przegląd pozycji menu


Przegląd pozycji menu

Ustawianie trybu standardowego lub zaawansowanego

Widok menu może być rozszerzony (**tryb zaawansowany** ) lub ograniczony (**tryb standardowy**). Pozycje menu dostępne tylko w trybie zaawansowanym są oznaczone symbolem .

Aby skonfigurować ustawienie:

  **Widok menu** ▶ zaznacz opcję **Uproszczony** (tryb standardowy) lub **Pełny** (tryb zaawansowany) ▶ **Wybierz** (aktywny tryb jest oznaczony symbolem )

Otwieranie menu głównego: W stanie gotowości telefonu naciśnij klawisz .

 **SMS**

| | | | | | | | |
|-----------------|---|------------|-----------|---------------|-----------|-----------------|-----------|
| Nowy SMS | → str. 51 | | | | | | |
| Przychodz. | → str. 54 | | | | | | |
| Wychodz. | → str. 52 | | | | | | |
| Ustawienia | <table border="1"> <tr> <td>Centra SMS</td> <td>→ str. 56</td> </tr> <tr> <td>Powiadomienie</td> <td>→ str. 55</td> </tr> <tr> <td>Raport o stanie</td> <td>→ str. 52</td> </tr> </table> | Centra SMS | → str. 56 | Powiadomienie | → str. 55 | Raport o stanie | → str. 52 |
| Centra SMS | → str. 56 | | | | | | |
| Powiadomienie | → str. 55 | | | | | | |
| Raport o stanie | → str. 52 | | | | | | |

 **Listy połączeń**

| | |
|------------------|-----------|
| Wszystkie pol. | → str. 48 |
| Pol. wychodzące | → str. 48 |
| Pol. odebrane | → str. 48 |
| Pol. nieodebrane | → str. 48 |

 **Poczta głosowa**

| | |
|-----------------|-----------|
| Odtwórz wiadom. | → str. 59 |
| Poczta głosowa | → str. 59 |




Wybierz usługi

| | | |
|---------------------|-------------|-----------|
| Następne pol. | Ukryj numer | → str. 42 |
| | Klawiatura | → str. 42 |
| Przekierowanie | Wewnętrzne | → str. 74 |
| | MSN1 | → str. 74 |
| | MSN2 | |
| | : | |
| | MSN10 | |
| Pol. oczekujące | | → str. 73 |
| Wszystkie anonimowe | | → str. 73 |
| Zajęty przy zaj. | | → str. 73 |
| Przekaz. (ECT) | | → str. 74 |
| Wyl. oddzwonienie | | → str. 42 |

★ Dodatkowe funkcje

| | |
|---------|-----------|
| Budzik | → str. 61 |
| Babyfon | → str. 65 |

Ustawienia

| | | |
|---|---|-----------|
| Data i godzina | | → str. 16 |
| Ustawienia audio | Głośność słuchawki | → str. 69 |
| |  Tony serwisowe | → str. 70 |
| | Dzwonki (słuchaw.) | → str. 69 |
| | Melodia oczekiwań. | → str. 75 |
| Wyswietlacz | Wygaszacz ekr. | → str. 68 |
| | Duża czcionka | → str. 68 |
| | Schem. kolorów | → str. 68 |
| |  Podświetlenie | → str. 68 |
| Jezyk | | → str. 68 |
| Rejestracja | Zarejestruj słuch. | → str. 62 |
| | Wyrejestruj słuch. | → str. 62 |
| | Wybór bazy | → str. 63 |
|  Telefonía | Autoodbieranie | → str. 69 |
| | Nr-y kierunkowe | → str. 71 |
| | Siec. ks. tel. | → str. 47 |
| | Asystent ISDN | → str. 71 |
| | Połączenie wys. | → str. 72 |

Przegląd pozycji menu

| | | |
|--|------------------------|-----------|
| | Polaczenia odbierajace | → str. 73 |
| | Tryb wybierania | → str. 78 |
| | Nr kierunkowy | → str. 77 |
|  System | Reset sluchawki | → str. 71 |
| | Reset bazy | → str. 76 |
| | Tryb repeatera | → str. 75 |
| | PIN systemu | → str. 75 |
| Widok menu | Uproszczony | → str. 32 |
| | Pelny | → str. 32 |
| Tryb Eco | Tryb Eco | → str. 60 |
| | Tryb Eco+ | → str. 60 |

Funkcje włączane podczas rozmowy

Rozmowy z wieloma rozmówcami

Rozmowę z wieloma rozmówcami można rozpocząć za pomocą połączenia konsultacyjnego. Można wtedy, na zmianę („Przełączanie”, str. 35) lub jednocześnie prowadzić rozmowę z innymi rozmówcami („Połączenie konferencyjne”, str. 36).

Połączenie konsultacyjne

Dostępne są dwie możliwości połączenia konsultacyjnego:

- ◆ **Zewnętrzne połączenie konsultacyjne:** podczas rozmowy zewnętrznej można nawiązać połączenie z innym rozmówcą zewnętrznym.
- ◆ **Wewnętrzne połączenie konsultacyjne:** podczas rozmowy zewnętrznej można nawiązać połączenie z rozmówcą wewnętrznym.

Włączanie zewnętrznego połączenia konsultacyjnego

Pol. zewn Naciśnij klawisz wyświetlacza.



Wprowadź numer nowego rozmówcy zewnętrznego.

Wskazówka

Numer telefonu drugiego rozmówcy można również wybrać z książki adresowej (→ str. 44) lub z listy połączeń (→ str. 48).

Włączanie wewnętrznego połączenia konsultacyjnego



Naciśnij klawisz sterujący. Połączenie z pierwszym rozmówcą zostanie zawieszono.

Funkcje włączane podczas rozmowy



Wprowadź numer żądanego rozmówcy wewnętrznego.

Wskazówka

Można również wybrać numer wewnętrzny za pomocą klawisza (np. **WEWN 1**), a następnie nacisnąć klawisz / **OK**.

Numer docelowy połączenia konsultacyjnego się nie zgłasza

Koniec

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Nastąpi powrót do pierwszego rozmówcy.

Numer docelowy połączenia konsultacyjnego jest zajęty

Słychać sygnał zajętości. Można włączyć odzwonienie (→ str. 41).

- ▶ Przełącz się do zawieszonoego połączenia.

Po zgłoszeniu się rozmówcy

Dostępne jest teraz połączenie aktywne z nowym rozmówcą i zawieszono połączenie z pierwszym rozmówcą.

Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ przełączanie (→ str. 35),
- ◆ połączenie konferencyjne (→ str. 36),
- ◆ przekazanie połączenia (→ str. 36).

Przełączanie

Z dwoma rozmówcami można rozmawiać na zmianę.

Warunek: zostało nawiązane połączenie konsultacyjne (→ str. 35) lub odebrano połączenie oczekujące (→ str. 37).

Za pomocą klawiszy można przełączać rozmowę pomiędzy obydwoma rozmówcami.

Zakończenie połączenia konsultacyjnego/przełączania

Opcje

Otwórz menu.

Zakoncz aktywne

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**. Aktywne połączenie zostanie

Funkcje włączane podczas rozmowy

zakończone. Nastąpi powrót do rozmówcy oczekującego.

Lub:



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia. Aktywne połączenie zostanie przerwane. Nastąpi ponownie automatyczne połączenie z rozmówcą zewnętrznym, którego połączenie było zawieszona.

Jeśli aktywne połączenie zostanie zakończone przez rozmówcę, usłyszysz sygnał zajętości.

▶ Przełącz się do zawieszona połączenia.

Jeśli wstrzymane połączenie zostanie zakończone przez rozmówcę, aktywne połączenie zostanie utrzymane.

Połączenie konferencyjne

Równoczesna rozmowa z dwoma rozmówcami. Połączenie konferencyjne można nawiązać z:

- ◆ dwoma rozmówcami zewnętrznymi lub
- ◆ z jednym rozmówcą wewnętrznym i jednym rozmówcą zewnętrznym.

Warunek: zostało nawiązane połączenie konsultacyjne (→ str. 35) lub odebrano połączenie oczekujące (→ str. 37).

Nawiązywanie połączenia konferencyjnego

Konfer. Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zakończenie konferencji



Naciśnij (stan gotowości).

Jeśli co najmniej jedno połączenie jest zewnętrzne i włączona jest funkcja ECT (→ str. 77), to nawiązane zostanie bezpośrednie połączenie między dwoma pozostałymi uczestnikami konferencji. W przeciwnym razie zakończone zostaną wszystkie połączenia.

Przełączanie konferencji na połączenie konsultacyjne (→ str. 35)

Zakoncz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Połączenie konferencyjne jest zakończone, aktywny jest tryb przełączania (→ str. 35). Aktywne jest połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

Przekazywanie rozmów

Przekazanie połączenia na inną słuchawkę

Podczas rozmowy **zewnętrznej** chcesz przekazać tę rozmowę na inną słuchawkę.

- ▶ Wykonaj **wewnętrzne** połączenie konsultacyjne (→ str. 35).



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia (także przed zgłoszeniem), aby przekazać rozmowę.

Przekazywanie rozmów na zewnątrz – ECT (Explicit Call Transfer)

Podczas rozmowy **zewnętrznej** chcesz przekazać tę rozmowę innemu rozmówcy zewnętrznemu.

Warunki:

- ◆ Funkcja jest obsługiwana przez operatora.
- ◆ W aparacie Gigaset włączona jest funkcja ECT (→ str. 74).
- ▶ Wykonaj **zewnętrzne** połączenie konsultacyjne (→ str. 35).



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia (także przed zgłoszeniem), aby przekazać rozmowę.

Obsługa zewnętrznego połączenia oczekującego – CW (Call Waiting)

Warunek: ustawiona jest funkcja połączenia oczekującego (→ str. 73).

W przypadku, gdy podczas połączenia pojawi się zewnętrzne połączenie przychodzące, rozlegnie się sygnał połączenia oczekującego (krótki sygnał dźwiękowy). Jeśli jest włączona funkcja prezentacji numeru wywołującego, to jest wyświetlany numer lub nazwisko osoby dzwoniącej.

Dostępne są następujące możliwości:

Przyjęcie połączenia oczekującego – połączenie konsultacyjne

Odbierz Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie przyjęte połączenie oczekujące, pierwsze połączenie zostanie zawieszona. Na wyświetlaczu widoczne są wpisy obu rozmówców, aktywny rozmówca jest zaznaczony.

Możliwe jest przełączanie (→ str. 35), połączenie konferencyjne (→ str. 36) lub przekazanie połączenia (→ str. 36).

Odrzucanie połączenia oczekującego

Odrzuc Naciśnij klawisz wyświetlacza. Rozmowa zostanie odrzucona. Połączenie nie będzie już sygnalizowane. Osoba dzwoniąca usłyszy sygnał zajętości.

Zmiana rozmówcy



Zakończ bieżącą rozmowę. Połączenie oczekujące stanie się „zwykłym” połączeniem.



Naciśnij klawisz połączenia, aby odebrać połączenie.

Telefonowanie

Telefonowanie

Jeśli podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone (→ str. 68), zostaje włączone przy pierwszym naciśnięciu dowolnego klawisza.

Połączenia zewnętrzne


Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.



Wpisz numer i naciśnij klawisz połączenia.

Lub:



Przytrzymaj klawisz połączenia , a następnie wprowadź numer.

Numer MSN używany do telefonowania zależy od ustawienia linii wysyłającej (→ str. 72).

- ◆ Ustawiono **jeden numer MSN**: numer jest natychmiast wybierany przy użyciu ustawionego numeru MSN.
- ◆ Ustawiono opcję **Wybierz przy pol.:** wybierz wychodzący numer MSN i naciśnij klawisz **Wybierz**.

Funkcję wyboru linii można również przypisać do klawisza wyświetlacza (→ str. 66).

Wyb. pol. Naciśnij klawisz wyświetlacza.



Wybierz linię.

Wybierz Naciśnij klawisz wyświetlacza.



Wprowadź numer telefonu.

Podczas rozmowy wyświetlana jest informacja o czasie trwania połączenia.

Jeśli przesyłane są koszty połączenia, będą one wyświetlane zamiast czasu trwania połączenia.

Wskazówka


Wybieranie przy użyciu książki adresowej (→ str. 44), listy połączeń (→ str. 48) lub listy ponownego wybierania (→ str. 48) eliminuje żmudne wpisywanie numerów telefonów.

Zakończenie połączenia





Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Przyjmowanie połączenia

Połączenie przychodzące sygnalizowane jest w słuchawce na trzy sposoby: sygnałem dzwonka, komunikatem na wyświetlaczu oraz miganiem klawisza połączenia .

Połączenie można przyjąć na różne sposoby:

- ▶ Naciskając klawisz połączenia .
- ▶ Naciskając klawisz trybu zestawu głośnomówiącego .

Jeśli słuchawka znajduje się w stacji bazowej/ladowarce i włączona jest funkcja **Autoodbieranie** (→ str. 69), słuchawka przyjmie połączenie automatycznie po podniesieniu jej ze stacji bazowej/ladowarki.

W przypadku, gdy sygnał dzwonka przeszkadza, należy nacisnąć klawisz wyświetlacza **Cicho**. Połączenie można przyjąć, dopóki jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu.

Odrzucanie połączenia

naciśnij klawisz wyświetlacza **Odrzuc**.

Połączenie będzie odrzucane dla całej grupy numerów MSN.

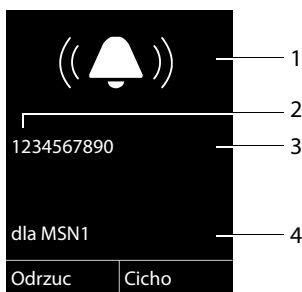
Prezentacja numeru wywołującego

W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer lub nazwisko osoby dzwoniącej. Aby było to możliwe, muszą być spełnione następujące warunki:

- ◆ Operator oferuje usługi CLIP, CLI oraz CNIP.
 - CLI (z ang. Calling Line Identification): Przekazywana jest informacja o numerze osoby dzwoniącej.
 - CLIP (z ang. Calling Line Identification Presentation): Wyświetlane są informacje o numerze osoby dzwoniącej.
 - CNIP (z ang. Calling Name Identification Presentation): wyświetlanie nazwiska osoby dzwoniącej.
- ◆ Operatorowi zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP lub CNIP.
- ◆ Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).

Sygnalizowanie połączenia przy włączonych usługach CLIP/CLI

Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce adresowej, Jeśli zmieniono nazwę numeru odbierającego MSN (→ str. 71), to zostanie ona wyświetlona.



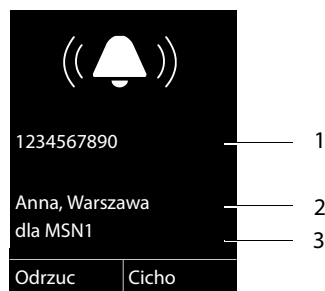
1 Numer odbierający MSN, który został wywołany

Zamiast numeru wyświetlany jest następujący komunikat:

- ◆ **Zewnętrzne**, jeśli nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony**, jeśli rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru.
- ◆ **Nieznany**, jeśli rozmówca nie ma udostępnionej funkcji przekazywania własnego numeru.

Wyświetlanie informacji CNIP

Jeśli udostępniona została funkcja CNIP, **dotatkowo** wyświetlone zostanie nazwisko (miejscowość), zarejestrowane dla danego numeru telefonu u operatora. Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce adresowej, informacja CNIP zastępowana jest przez odpowiedni wpis z książki adresowej.



1 Numer osoby dzwoniącej
2 Nazwisko i miejscowość

Zostanie wyświetlona informacja:

- ◆ **Zewnętrzne**, jeśli nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony**, jeśli rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru.
- ◆ **Nieznany**, jeśli rozmówca nie ma udostępnionej funkcji przekazywania własnego numeru.

Wskazówka

Można wyłączyć sygnalizowanie połączeń anonimowych dzwonkiem (→ str. 70).

Telefonowanie

Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP)

Zgodnie z ustawieniami fabrycznymi telefonu Gigaset na wyświetlaczu wyświetlany jest numer telefonu rozmówcy. Nie trzeba samodzielnie konfigurować żadnych innych ustawień telefonu Gigaset.

Jeśli numer telefonu nie jest wyświetlany, przyczyny mogą być następujące:

- ◆ Operatorowi nie zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP lub
- ◆ Telefon jest podłączony do centrali PABX/ routera z wbudowaną centralą telefoniczną (bramą), które nie przesyłają wszystkich informacji.

Czy telefon jest podłączony do centrali PABX/bramy?

Można to poznać po tym, że między telefonem a domowym przyłączem telefonicznym znajduje się dodatkowe urządzenie, takie jak centrala telekomunikacyjna, brama itd. Rozwiązaniem problemu może być przywrócenie ustawień fabrycznych:

- ▶ Wyciągnij na krótko wtyczkę zasilania centrali telefonicznej! Ponownie ją włóż i zaczekaj na ponowne uruchomienie urządzenia.

Jeśli numer telefonu nie zawsze jest wyświetlany

- ▶ Sprawdź ustawienia funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP) centrali telefonicznej i ew. włącz tę funkcję. W tym celu wyszukaj w instrukcji obsługi urządzenia informacje na temat funkcji CLIP (może być określana inaczej, na przykład jako prezentacja numeru, przesyłanie numeru, wyświetlanie numeru rozmówcy itd.). W razie potrzeby zasięgnij informacji u producenta danej centrali.

Jeśli problem nie ustąpi, być może operator nie udostępnia funkcji CLIP.

Czy funkcja prezentacji numeru wywołującego (CLIP) jest udostępniana przez operatora?

- ▶ Sprawdź, czy operator obsługuje funkcję prezentacji numeru wywołującego (CLIP) i funkcja ta została włączona. W razie potrzeby należy zwrócić się do operatora.

Dodatkowe wskazówki na ten temat można znaleźć na stronie głównej witryny Gigaset pod adresem:

www.gigaset.com/service

Tryb zestawu głośnomówiącego

W trybie zestawu głośnomówiącego nie trzeba trzymać słuchawki przy uchu, lecz można ją np. położyć na stole. Dzięki temu w rozmowie mogą uczestniczyć również inne osoby.

Włączanie/wyłączanie trybu zestawu głośnomówiącego

Włączanie podczas wybierania



Wprowadź numer i naciśnij klawisz trybu zestawu głośnomówiącego.

- ▶ Umożliwiając innej osobie przysłuchiwanie się rozmowie, należy uprzedzić o tym rozmówcę.


Przełączanie pomiędzy trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego



Naciśnij klawisz trybu głośnomówiącego.

W trakcie rozmowy można w ten sposób włączać i wyłączać tryb zestawu głośnomówiącego.


Aby odłożyć słuchawkę podczas rozmowy do stacji bazowej/ladowarki:

- ▶ Podczas odkładania słuchawki należy przytrzymać przez 2 sekundy klawisz trybu zestawu głośnomówiącego .



Informacje na temat zmieniania głośności → str. 69.

Wyciszanie

Podczas rozmowy zewnętrznej mikrofon słuchawki można wyłączyć.

-  Naciśnij klawisz, aby wyciszyć słuchawkę. Wyświetlany jest komunikat **Mikrofon wyłączony**. Naciśnij znowu klawisz, aby wyłączyć wyciszenie.

Wskazówka

Gdy telefon jest wyciszony, wszystkie klawisze oprócz klawisza wyciszenia  i klawisza zakończenia połączenia  przestają działać.

Oddzwanianie przy zajętości (CCBS) / przy braku odpowiedzi (CCNR)

Jeśli rozmówca się nie zgłasza lub jego numer jest zajęty, można włączyć funkcję oddzwaniania.

Warunek: funkcja ta jest obsługiwana przez centralę telefoniczną.

Włączanie oddzwonienia

- Oddzwon.** Naciśnij klawisz wyświetlacza i zaczekaj na potwierdzenie z centrali telefonicznej.

Moment oddzwonienia:

- ◆ Oddzwonienie przy zajętości – CCBS: CCBS = Completion of calls to busy subscriber. Oddzwonienie nastąpi, gdy tylko rozmówca zakończy połączenie. Oddzwonienie przy braku odpowiedzi – CCNR:

CCNR = Completion of calls no reply. Oddzwonienie nastąpi, gdy tylko rozmówca wykona połączenie.

Uwaga!

- ◆ Zadanie oddzwonienia usuwane jest automatycznie po ok. 2 godzinach (w zależności od centrali telefonicznej).
- ◆ W razie oddzwonienia w czasie wykonywania połączenia oddzwonienie zostanie odłożone do chwili zakończenia rozmowy.
- ◆ Oddzwonienie nie jest przekierowywane na skonfigurowany docelowy numer wewnętrzny przekierowania połączeń.

Włączanie oddzwonienia dla zewnętrznego połączenia konsultacyjnego

Użytkownik chce nawiązać zewnętrzne połączenie konsultacyjne (→ str. 35). Numer docelowy połączenia konsultacyjnego jest zajęty. Można włączyć oddzwonienie:

Opcje Otwórz menu.


OddzwonienieWybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Przyjmowanie oddzwonienia

W słuchawce rozlega się sygnał dzwonka i wyświetlany jest numer oddzwonienia.



Telefonowanie

Nawiązywanie połączenia

 Naciśnij klawisz połączenia.

Słychać sygnał zgłoszenia centrali. Nastąpi wybranie numeru rozmowy. Zostanie nawiązane połączenie.

Usuwanie oddzwonienia

  **Wyl. oddzwonienie**
Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.



Wyświetlona zostanie informacja o usunięciu lub niewłaściwym oddzwonieniu.


Ustawienia dla następnego połączenia


Włączanie/wyłączanie połączenia anonimowego dla następnego połączenia

Prezentację własnego numeru telefonu (CLIR = Calling Line Identification Restriction) można wyłączyć dla **następnego połączenia**.

W stanie gotowości:

  **Następne pol.**
▶ **Ukryj numer**
Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

 Wprowadź numer lub wybierz numer z książki telefonicznej.

Wyslij Naciśnij klawisz wyświetlacza lub klawisz połączenia .

Numer MSN używany do telefonowania zależy od ustawienia linii wysyłającej (→ str. 72).



- ◆ Ustawiono **jeden numer MSN**: nastąpi wybieranie numeru.
- ◆ Ustawiono opcję **Wybierz przy pol.**: wybierz wychodzący numer MSN i naciśnij klawisz **Wybierz**.

Numer można ukrywać także podczas wszystkich połączeń (→ str. 73).


Włączanie/wyłączanie funkcji Keypad dla następnego połączenia

Za pomocą funkcji **Klawiatura** (znaki klawiaturowe) można sterować niektórymi elementami usług, wprowadzając specjalne sekwencje znaków i cyfr. Informacje na temat funkcji Keypad (→ str. 78).

Funkcję Keypad można włączyć/wyłączyć tymczasowo dla następnego połączenia.

  **Następne pol.** ▶ **Klawiatura**
Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

 Wprowadź numer telefonu.

Wyslij Naciśnij klawisz wyświetlacza lub klawisz połączenia .
Nastąpi wybranie numeru.

Identyfikacja natrętów – przechwytywanie złośliwych połączeń


Funkcja przechwytywania połączeń służy do ustalania połączeń złośliwych lub z pogroźkami.

Warunek: zostało zgłoszone u operatora życzenie włączenia tej funkcji. W razie problemów należy najpierw zwrócić się do operatora.



Przygotowywanie przechwytywania połączeń złośliwych

W razie uruchomienia przechwytywania połączeń złośliwych należy zwlekać z rozłączeniem:


 ▶  **8 TUV**  **5 JKL**  **9 WXYZ**  **1**  **00**  **4 GHI**

 **0 +** **OK** Czas rozłączenia wydłużony do 30 sekund.

lub

 **1**  **00** **OK** Czas do rozłączenia ustawiony na 3 sekundy.

Ustalanie osoby dzwoniącej

Procedurę tę należy wykonać podczas połączenia lub zaraz po odłożeniu słuchawki przez osobę dzwoniącą. Nie wolno naciskać klawisza zakończenia połączenia !

Opcje ▶ **Usługa**

Identyfikacja numeru osoby dzwoniącej jest wykonywana w centrali. Operator dostarcza następnie wydruk w postaci wykazu numerów osób dzwoniących z datami i godzinami połączenia. Szczegółowe informacje można uzyskać od operatora sieci.

Korzystanie z książki adresowej i innych list

Korzystanie z książki adresowej i innych list

Dostępne są:

- ◆ Książka adresowa,
- ◆ sieciowa książka adresowa,
- ◆ lista ponownego wybierania,
- ◆ lista odebranych wiadomości SMS,
- ◆ listy połączeń,
- ◆ lista pominiętych terminów.

W każdej słuchawce można utworzyć odrębną książkę adresową. Listę lub wpisy można przesyłać do innych słuchawek (→ str. 46).

Książka adresowa

W książce adresowej można zapisać łącznie 150 pozycji.


Wskazówka

W celu zapewnienia szybkiego dostępu do numeru z książki adresowej (szybkie wybieranie) dany numer można przypisać do klawisza (→ str. 67).

Książka adresowa

W książce adresowej można zapisać

- ◆ Trzy numery oraz odpowiednie imię i nazwisko,
- ◆ adres e-mail,
- ◆ rocznicę i jej sygnalizację,
- ◆ dzwonek VIP z symbolem VIP.

Książkę adresową można otworzyć w stanie gotowości za pomocą klawisza .

Długość wpisów

| | |
|------------------|-----------------|
| 3 numery: | maks. 32 cyfry |
| każdy | |
| Imię i nazwisko: | maks. 16 znaków |
| każde | |
| Adres e-mail: | maks. 64 znaki |

Zapisywanie numerów w książce adresowej




 ▶ <Nowy wpis>

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Imię / Nazwisko:

wprowadź imię i/lub nazwisko.
Jeśli w żadnym z pól nie zostanie wprowadzona nazwa, numer telefonu zostanie zapisany i będzie wyświetlany jako nazwisko.
(Informacje na temat wpisywania tekstu i znaków specjalnych można znaleźć na str. 87.)

Tel. (dom): / Tel. (Biuro): / Tel. (Komórka):

Wpisz numer w co najmniej jednym polu.
Wpisy książki adresowej będą poprzedzone symbolem:  /  / .

E-mail:

Wprowadź adres e-mail.

Rocznica:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wyłączone**.

W przypadku ustawienia **Włączone**:
wprowadź dane w polach Rocznica (data) i Rocznica (Godzina), a następnie wybierz przypomnienie: **Rocznica (sygnał)** → str. 47.

Grupa VIP:

Wpis w książce adresowej można oznaczyć jako **VIP** (z ang. Very Important Person).

Każdy wpis można przyporządkować do jednej z 6 grup VIP, które odróżnia kolor symbolu, nazwa grupy VIP i sygnał dzwonka.

Połączenia VIP można wówczas rozpoznać na podstawie sygnału dzwonka. Kolor tła animacji sygnału dzwonka zmienia się na kolor grupy VIP.

Warunek: włączona prezentacja numeru wywołującego (→ str. 39).

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Kolejność wpisów w książce adresowej

Wpisy w książce adresowej sortowane są w kolejności alfabetycznej nazwisk. Na

pierwszym miejscu znajdują się jednak znaki spacji oraz cyfry. Jeśli w książce adresowej znajduje się tylko imię, zostanie one uwzględnione w kolejności alfabetycznej wraz z nazwiskami.

Kolejność sortowania jest następująca:



1. Spacje
2. Cyfry (0–9)
3. Litery (alfabetycznie)
4. Pozostałe znaki

Aby zapobiec wyświetlaniu wpisów w kolejności alfabetycznej, należy umieścić przed pierwszą literą nazwiska znak spacji lub cyfrę. Wpisy te zostaną wtedy umieszczone na początku książki adresowej.



Wybieranie wpisu z książki adresowej



 Otwórz książkę adresową.

Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ Za pomocą klawisza  można przewijać wpisy, aby wyszukać żądane nazwisko.
- ◆ Wprowadź pierwszą literę nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza . Nazwisko zostanie wyszukane w książce adresowej. Jeśli nie ma takiego nazwiska, wyszukane zostanie imię.

Wybieranie przy użyciu książki adresowej



  (wybierz wpis).

 Naciśnij klawisz połączenia. (W razie potrzeby wybierz żądany numer i naciśnij ponownie klawisz połączenia ). Nastąpi wybieranie numeru.

Korzystanie z książki adresowej i innych list

Zarządzanie wpisami w książce adresowej

Wyświetlanie wpisu


  (wybierz wpis).

Wyświetl Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony żądany wpis.

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

Wyświetl numer

Zmiana zapisanego numeru, uzupełnienie wpisu lub zapisanie jako nowego wpisu; w tym celu po wyświetleniu numeru należy nacisnąć klawisz .

Usun wpis

Usuwanie wybranego wpisu.



Kopiuj wpis

do wewn.: przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 46).

vCard via SMS: przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) w wiadomościach SMS.

do siec. ks. tel.: przesyłanie poszczególnych wpisów do sieciowej książki adresowej (→ str. 47).



Zmianianie wpisu

  (wybierz wpis).

Wyświetl **Edytuj** Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.

- ▶ Wprowadź i zapisz zmiany.


Używanie pozostałych funkcji

  (wybierz wpis)

- ▶ **Opcje** (otwórz menu)

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

Wyświetl numer

Zmiana zapisanego numeru, uzupełnienie wpisu i następnie wybranie (należy nacisnąć klawisz ) **lub** zapisanie jako nowego wpisu; w tym celu

Korzystanie z książki adresowej i innych list

po wyświetleniu numeru należy nacisnąć klawisz **→** **☐☐**.

Edytuj wpis

Zmianie wybranego wpisu.

Usun wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

Kopiuj wpis

do wewn.: przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 46).

vCard via SMS: przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) w wiadomościach SMS.

do siec. ks. tel.: przesyłanie poszczególnych wpisów do sieciowej książki adresowej (→ str. 47).

Grupy VIP

Zmiana nazwy i sygnału dzwonka grupy VIP:

Wybierz grupę VIP ▶ **Edytuj** ▶ zmień wpis
▶ **Zapisz**

Usun wszystko

Usuwanie **wszystkich** wpisów z książki adresowej.

Kopiuj wszystko

do wewn.: przesyłanie całej listy do innej słuchawki (→ str. 46).

Dostępna pamięć

Wyświetlanie liczby wolnych wpisów w książce adresowej (→ str. 44).



Wybieranie przy użyciu klawiszy szybkiego wybierania

- ▶ **Przytrzymaj** odpowiedni klawisz szybkiego wybierania (→ str. 67).

Przesyłanie książki adresowej do innej słuchawki

Warunki:

- ◆ Słuchawka odbierająca i wysyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki adresowej.

 ▶  (wybierz wpis)

▶ **Opcje** (otwórz menu)

▶ **Kopiuj wpis / Kopiuj wszystko**

▶ **do wewn.**



Wybierz numer wewnętrzny słuchawki odbierającej i naciśnij klawisz **OK**.

Można przelać kolejne pojedyncze wpisy, potwierdzając monit **Wpis skopiowano. Skopiować następny?** klawiszem **Tak**.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat potwierdzający przesłanie. Słuchać będzie sygnał potwierdzenia.

Uwaga!

- ◆ Wpisy zawierające identyczne numery telefonów nie są zastępowane.
- ◆ Wysłanie zostanie przerwane, jeśli zadzwoni dzwonek telefonu lub zostanie zapelniona pamięć słuchawki odbierającej.
- ◆ Przypisane do wpisów obrazy i dźwięki nie zostaną wysłane.

Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki adresowej

Numery wyświetlane na jednej z list, np. na liście połączeń i liście ponownego wybierania lub w wiadomości SMS można przejmować do książki adresowej.

Jeśli jest włączona funkcja CNIP, 16 pierwszych znaków nazwiska zostanie przeniesione do wiersza **Nazwisko**.



Wyświetlany jest numer:

Opcje ▶ **Kopiuj do ks.tel.**

- ▶ Uzupełnij wpis (→ str. 44).

Kopiowanie numeru lub adresu e-mail z książki adresowej



W wielu sytuacjach (np. podczas połączenia zewnętrznego lub przygotowania wybierania) można otworzyć książkę telefoniczną, aby skopiować z niej numer telefonu. Słuchawka nie musi być w stanie gotowości.

- ▶ W zależności od sytuacji otwórz książkę adresową za pomocą klawisza  lub .

 Wybierz wpis (→ str. 45).


Zapisywanie rocznicy w książce adresowej

W książce adresowej można zapisać również datę rocznicy i ustawić czas przypominania o niej za pomocą alarmu (ustawienie fabryczne: Rocznicą: **Wylaczone**).

 ▶  (wybierz wpis)

Wyświetl | **Edytuj**

Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.

 Przejdź do wiersza **Rocznicą:**

 Wybierz opcję **Wlaczone**.

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Rocznicą (data)

Wprowadź dzień/miesiąc/rok w formacie 8-cyfrowym.

Rocznicą (Godzina)

Wprowadź godzinę/minutę dla alarmu rocznicy (format 4-cyfrowy).

Rocznicą (sygnał)



Wybierz rodzaj sygnalizacji.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wskazówka


Dla alarmu rocznicy niezbędne jest wprowadzenie daty. Jeśli wybrana została sygnalizacja optyczna, wprowadzanie godziny nie jest konieczne i jest ona ustawiana automatycznie na wartość 00:00.


Wyłączanie rocznicy

 ▶  (wybierz wpis)

Wyświetl | **Edytuj**

Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.

 Przejdź do wiersza **Rocznicą:**

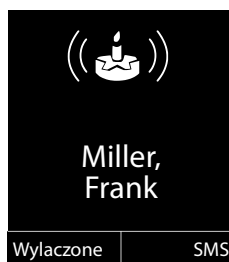
 Wybierz opcję **Wylaczone**.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Korzystanie z książki adresowej i innych list

Alarm przypominający o rocznicy

W stanie gotowości alarm rocznicy jest sygnalizowany na wyświetlaczu słuchawki oraz za pomocą wybranego sygnału dzwonka.



Można:

SMS Wpisać wiadomość SMS.

Wylaczone Aby potwierdzić i zakończyć alarm rocznicy, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podczas telefonowania alarm rocznicy jest raz sygnalizowany sygnałem dźwiękowym na słuchawce.

Niepotwierdzona rocznicą, sygnalizowana podczas rozmowy, zostaje wprowadzona na listę **Opuszczone terminy** (→ str. 50).

Sietciowa książka adresowa

Sietciowa książka adresowa to książka adresowa w sieci operatora. W sieciowej książce adresowej można zapisywać ważne numery. Zaletą sieciowej książki adresowej jest to, że jej wpisy można wywołać z dowolnego telefonu.

Wskazówka

Wpisy można wprowadzić do sieciowej książki adresowej, wysyłając je z telefonu (→ str. 45).

Dostęp do sieciowej książki adresowej


 **Przytrzymaj** klawisz.


Korzystanie z książki adresowej i innych list


Automatycznie zostanie włączony tryb głośnomówiący i wybrany zostanie numer sieciowej książki adresowej.

Zmiana dostępu do sieciowej książki adresowej

  **Telefonia** ▶ **Siec. ks. tel.**

 Wybierz wpis i naciśnij klawisz **OK**.

 Wybierz ustawienie, które chcesz zmienić.

 Zmień wyświetlany numer (maks. 16 cyfr).


Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Dodatkowe informacje na temat sieciowej książki adresowej można znaleźć w Internecie pod adresem www.agence.francetelecom.com.


Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania słuchawki wyświetlanych jest dwadzieścia ostatnio wybieranych numerów telefonu (maks. 32 cyfry). Jeśli numer znajduje się w książce adresowej, wyświetlane jest odpowiednie nazwisko.

Ręczne ponowne wybieranie numeru

 **Naciśnij** klawisz połączenia.

 Wybierz wpis.

 Naciśnij ponownie klawisz połączenia. Nastąpi wybieranie numeru.

Jeśli wyświetlane jest nazwisko, za pomocą klawisza wyświetlacza **Wyświetl** można wyświetlić przypisany do niego numer.

Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania

 **Naciśnij** klawisz połączenia.

 Wybierz wpis.

Opcje Otwórz menu.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

Kopiuj do ks.tel.

Przenoszenie wybranego wpisu do książki adresowej (→ str. 44).

Wyświetl numer (jak w książce adresowej, str. 45)

Usun wpis (jak w książce adresowej, str. 46)

Usun wszystko (jak w książce adresowej, str. 46)

Lista odebranych wiadomości SMS

Wszystkie odebrane wiadomości SMS zapisywane są na liście odebranych (→ str. 54).

Listy połączeń

Warunek: prezentacja numeru wywołującego (CLIP, str. 39).

Telefon zapisuje różne typy połączeń:

- ◆ połączenia odebrane,
- ◆ połączenia wychodzące,
- ◆ połączenia nieodebrane,

Można wyświetlić poszczególne typy połączeń albo zbiorczą listę wszystkich połączeń. Wyświetlanych jest ostatnich

- ◆ 20 połączeń przychodzących,
- ◆ 20 połączeń nieodebranych,
- ◆ 40 połączeń wychodzących.



Listy połączeń można otworzyć w stanie gotowości klawiszem wyświetlacza **Połącz**, albo za pomocą menu:







Wpis na liście

U góry widnieją nowe wiadomości.

Przykład wpisu na liście:

| Wszystkie pol. | |
|---|--|
|  | Frank dla MSN2 14.10.11, 15:40 |
|  | 089563795 przez MSN1 14.10.11, 15:32 |
| Wyswietl | Opcje |

- ◆ Typ listy (w nagłówku).
- ◆ Status wpisu
Pogrubienie: nowy wpis
- ◆ Numer lub nazwisko osoby dzwoniącej
- ◆ Nazwa linii (numeru MSN) użytej do wykonania nieodebranego/odebranego połączenia (**dla** linia odbierająca), lub na którą przyszło połączenie (**przez** linia wysyłająca).
- ◆ Data oraz godzina połączenia (jeśli ustawione, str. 16)
- ◆ Rodzaj wpisu:
 - połączenia odebrane ()
 - połączenia nieodebrane ()
 - połączenia wychodzące ()

Aby zadzwonić do wybranego rozmówcy, naciśnij klawisz połączenia .

Można nacisnąć klawisz wyświetlacza **Wyswietl**, aby wyświetlić dodatkowe informacje, takie jak numer lub nazwisko. Jeśli udostępniła została funkcja CNIP, wyświetlone zostanie nazwisko i miejscowość, zarejestrowane dla danego numeru telefonu u operatora. Jeśli nie zostało wyświetlone nazwisko oraz miejscowość, oznacza to, że osoba dzwoniąca nie włączyła funkcji prezentacji własnego numeru telefonu lub włączyła funkcję ukrywania własnego numeru.

Naciśnij klawisz wyświetlacza **Opcje**, aby wybrać następujące funkcje:

Kopiuj do ks.tel.

Przeniesienie numeru do książki adresowej.

Korzystanie z książki adresowej i innych list

Usun wpis


Usuwanie wybranego wpisu.

Usun wszystko

Usuwanie wszystkich wpisów.


Po zamknięciu list połączeń wszystkie wpisy są oznaczane jako „stare”, czyli przy następnym wyświetleniu listy nie są już wyróżnione pogrubieniem.

Wyświetlanie list za pomocą klawisza wiadomości





Za pomocą klawisza wiadomości  można wyświetlić następujące listy:

- ◆ sieciowa skrzynka poczty głosowej u operatora, jeśli operator sieci oferuje taką usługę i jeśli ustawiono szybkie wybieranie sieciowej skrzynki poczty głosowej, (→ str. 59).
- ◆ Lista odebranych wiadomości SMS (→ str. 54)
- ◆ Lista połączeń nieodebranych
- ◆ Lista pominiętych terminów (→ str. 50)

Na listach wyświetlane są połączenia oraz wiadomości SMS, które zostały zapisane dla numerów odbierających MSN przypisanych do słuchawki.

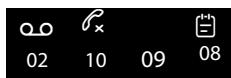
Gdy tylko na liście znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Klawisz  miga (przestaje po naciśnięciu). W **stanie gotowości** nadejście nowej wiadomości sygnalizowane jest symbolem na wyświetlaczu:

Symbol Nowa wiadomość...

-  ... w sieciowej skrzynce poczty głosowej
-  ... na liście **Nieodebrane**
-  ...na liście wiadomości SMS
-  ... na liście **Opuszczone terminy**


Korzystanie z książki adresowej i innych list

Liczba **nowych** wpisów wyświetlana jest pod odpowiednim symbolem.

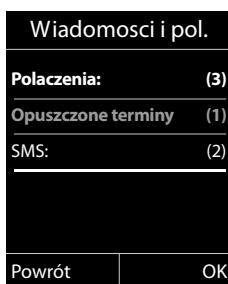



Wskazówki

Jeśli zostały zapisane połączenia w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia wyświetlany jest komunikat (patrz instrukcja obsługi skrzynki poczty głosowej u operatora).

Po naciśnięciu klawisza wiadomości  wyświetlane są wszystkie listy zawierające nowe wiadomości oraz lista sieciowej skrzynki poczty głosowej.


Listy zawierające nowe wiadomości widnieją u góry i są wyróżnione pogrubioną czcionką:



Listę można wybrać za pomocą klawisza . Aby ją otworzyć, należy nacisnąć klawisz **OK**.

Lista pominiętych terminów

Niepotwierdzone rocznice (→ str. 47) zapisywane są na liście **Opuszczone terminy** w następujących wypadkach:

- ◆ Jeśli nie potwierdzono rocznicy.
- ◆ Sygnalizacja rocznicy nastąpiła podczas połączenia.
- ◆ W chwili upływu rocznicy słuchawka była wyłączona.
- ◆ Listę można otworzyć, naciskając **klawisz wiadomości**  (→ str. 49).

W przypadku każdego wpisu wyświetlane są:

- ◆ numer lub nazwa,
- ◆ data i godzina.

Najnowszy wpis znajduje się na początku listy.

Naciskając klawisz wyświetlacza **Usun** można usunąć zaznaczony wpis.

Jeśli na liście zapisano 10 wpisów, w razie wprowadzenia następnego terminu najstarszy wpis zostanie usunięty.

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

Urządzenie dostarczane jest w konfiguracji umożliwiającej od razu wysyłanie wiadomości SMS.

Warunki:

- ◆ Dla linii telefonicznej udostępniona została usługa prezentacji numeru wywołującego.
- ◆ Operator obsługuje możliwość przesyłania wiadomości SMS w sieci stacjonarnej (informacje na ten temat można uzyskać u operatora).
- ◆ Należy uprzednio zarejestrować się u operatora w celu wysyłania i odbierania wiadomości SMS.
- ◆ W celu odbierania wiadomości konieczne jest zarejestrowanie się u operatora. Odbywa się to automatycznie przy wysłaniu pierwszej wiadomości SMS.

Wskazówka

- ◆ Dostęp do wszystkich odebranych lub zapisanych wiadomości SMS można uzyskać ze wszystkich słuchawek, niezależnie od przypisanych im numerów MSN.
- ◆ Jeśli telefon podłączony jest do centrali PABX, należy zapoznać się z odpowiednimi wskazówkami str. 57.
- ◆ Numer odbierający/wychodzący MSN musi odpowiadać numerowi zarejestrowanemu w centrum SMS (→ str. 56).

Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS

Wpisywanie wiadomości SMS



Nowy SMS Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)



Wpisz wiadomość SMS.

Wskazówki

- ◆ Informacje na temat wpisywania tekstu i znaków specjalnych można znaleźć na str. 87.
- ◆ Wiadomość SMS może zawierać 612 znaków. Jeśli wiadomość zawiera więcej niż 160 znaków, zostanie przesłana jako **połączona** wiadomość SMS (np. cztery wiadomości po 153 znaki). W prawej górnej części ekranu wyświetlane są informacje o pozostałej liczbie znaków i wpisywanej części łączonej wiadomości.

Wysyłanie wiadomości SMS



Naciśnij klawisz połączenia.

lub:



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wyslij

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

SMS

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.



Wybierz numer wraz z numerem kierunkowym (także w lokalnej sieci telefonicznej) z książki adresowej lub wpisz numer bezpośrednio. Aby wysłać wiadomość SMS do skrzynki pocztowej SMS: załącz **na końcu numeru** numer identyfikacyjny skrzynki.

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

Wyslij Naciśnij klawisz wyświetlacza. Wiadomość SMS zostanie wysłana.

Wskazówki

- ◆ Jeśli wpisywanie tekstu wiadomości SMS zostanie przerwane przez przychodzące połączenie zewnętrzne, tekst zostanie automatycznie zapisany na liście wiadomości roboczych.
- ◆ W razie zapełnienia pamięci lub używania funkcji SMS stacji bazowej za pomocą innej słuchawki procedura zostanie przerwana. Wyświetlany jest wówczas odpowiedni komunikat. Należy usunąć zbędne wiadomości SMS albo wysłać wiadomość SMS później.

Raport o stanie wiadomości SMS

Warunek: funkcja ta jest obsługiwana przez operatora.

Jeśli włączona została opcja raportu o stanie, po wysłaniu wiadomości zostanie przesłane potwierdzenie (w wiadomości SMS).

Włączanie/wyłączanie raportu o stanie


 ▶  ▶ Ustawienia

Raport o stanie

Wybierz i naciśnij klawisz **Zmien**
 = wł.).

Wczytywanie/usuwanie raportu o stanie/numeru książki adresowej

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości (→ str. 54), a następnie:

 Wybierz wiadomość SMS mającą stan **Status OK** lub **Status NOK**.

Czytaj Naciśnij klawisz wyświetlacza.

- ◆ Usuwanie:
 ▶ **Usun wpis** ▶ **OK**.
- ◆ Numeru z książki adresowej:
 ▶ **Kopiuj do ks.tel.** ▶ **OK**.

- ◆ Usuwanie całej listy:
 ▶ **Usun wszystko** ▶ **OK**.

Lista wiadomości roboczych

Wiadomość SMS można zapisać na liście wiadomości roboczych, a następnie zmienić i wysłać.

Zapisywanie wiadomości SMS na liście wiadomości roboczych

- ▶ Podczas wpisywania wiadomości SMS (→ str. 51).

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zapisz wpis Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Otwieranie listy wiadomości roboczych

 ▶  ▶ **Wychodz.**

Wyświetlony zostanie pierwszy wpis na liście, np.:


Zapisano
14.10.11 15:07

Jeśli wpis został zapisany z numerem telefonu, np. przy zapisaniu wiadomości SMS z listy odebranych wiadomości, numer telefonu jest wyświetlany w górnym wierszu.

Odczytywanie lub usuwanie wiadomości SMS

- ▶ Otwórz listę wiadomości roboczych, a następnie:

 Wybierz wiadomość SMS.

Czytaj Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony tekst. Przewijaj po jednym wierszu za pomocą klawisza .

Można też usunąć wiadomość SMS za pomocą klawisza

Opcje ▶ **Usun wpis** ▶ **OK**.

Wpisywanie/zmianianie wiadomości SMS

- ▶ Podczas czytania wiadomości SMS na liście wiadomości roboczych.

Opcje Otwórz menu.

Można wybrać następujące opcje:

Kopiuuj

Wysłanie zapisanej wiadomości SMS.

Edytuj

Zmiana zapisanego tekstu wiadomości SMS, a następnie wysłanie (→ str. 51).

Zestaw znaków

Tekst jest wyświetlany przy użyciu wybranej czcionki.

Usuwanie listy wiadomości roboczych

- ▶ Otwórz listę wiadomości roboczych, a następnie:

Opcje Otwórz menu.

Usun wszystko



Wybierz, naciśnij klawisz **OK** i potwierdź za pomocą klawisza **Tak**. Lista zostanie usunięta.

Wysyłanie wiadomości SMS na adres e-mail

Jeśli operator udostępnia funkcję **SMS na e-mail**, wiadomości SMS można przysyłać także na adres e-mail.

Adres e-mail musi być umieszczony na początku tekstu. Wiadomość SMS należy wysłać na adres usługi e-mail centrum wysyłania wiadomości SMS.

  ▶ **Nowy SMS**

 /  Przenieś adres e-mail z książki adresowej lub wpisz bezpośrednio. Zakończ za pomocą znaku spacji lub dwukropka (w zależności od operatora).

 Wpisz tekst wiadomości SMS.

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wyslij Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

E-mail Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**. Jeśli nie został wpisany numer usługi e-mail (→ str. 56), wpisz numer.

Wyslij Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wysyłanie wiadomości SMS jako faksu

Wiadomość SMS można również wysłać jako faks.



Warunek: funkcja ta jest obsługiwana przez operatora.

- ▶ Podczas wpisywania wiadomości SMS (→ str. 51).

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wyslij Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Faks Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

 /  Wybierz numer z książki adresowej lub wprowadź bezpośrednio. Numer należy wpisać wraz z numerem kierunkowym (także w lokalnej sieci telefonicznej).

Wyslij Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Odbieranie wiadomości SMS

Wszystkie odebrane wiadomości SMS zapisywane są na liście odebranych. Połączone wiadomości SMS wyświetlane są jako **jedna** wiadomość SMS. Jeśli wiadomość ta jest zbyt długa lub została przesłana niekompletna, to zostanie ona podzielona na kilka pojedynczych wiadomości SMS. Ponieważ wiadomość SMS pozostaje na liście nawet po jej przeczytaniu, należy **regularnie usuwać wiadomości SMS z listy**.



- ▶ Gdy pamięć wiadomości SMS zostanie zapełniona, zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat. Należy usunąć zbędne wiadomości SMS (→ str. 54).

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

Lista odebranych

Lista odebranych zawiera:

- ◆ Wszystkie odebrane wiadomości SMS, bez względu na numer MSN, na który zostały wysłane. Najnowsza wiadomość SMS znajduje się na początku listy.
- ◆ Wiadomości SMS, które nie zostały wysłane z powodu błędu.

Nowe wiadomości SMS sygnalizowane są na wszystkich słuchawkach Gigaset C610H za pomocą symbolu  na wyświetlaczu, miganiem klawisza wiadomości  oraz sygnałem dźwiękowym.

Otwieranie listy odebranych za pomocą klawisza

 Naciśnij klawisz.

Lista odebranych wiadomości wyświetlana jest z liczbą wpisów (przykład):



z pogrubieniem: nowe wpisy
bez pogrubienia: przeczytane wpisy

Każdy wpis na liście zawiera:

- ◆ Numer lub nazwę nadawcy.
- ◆ Numer MSN, na który wysłano wiadomość SMS.
- ◆ Datę odebrania.



Otwieranie listy odebranych za pomocą menu SMS

 ▶  ▶ Przychodz.

Usuwanie listy odebranych

Z listy zostaną usunięte wszystkie **nowe** i **stare** wiadomości SMS.

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości.

Opcje Otwórz menu.

Usuń wszystko

Wybierz, naciśnij klawisz **OK** i potwierdź za pomocą klawisza **Tak**. Lista zostanie usunięta.


Odczytywanie lub usuwanie wiadomości SMS

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości, a następnie:



Wybierz wiadomość SMS.

Czytaj

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony tekst. Przewijaj po jednym wierszu za pomocą klawisza .

Można też usunąć wiadomość SMS za pomocą klawisza

Opcje ▶ **Usuń wpis** ▶ **OK**.

Nowa wiadomość SMS otrzymuje po odczytaniu stan „Stara” (nie jest wyświetlana pogrubioną czcionką).

Zmianianie czcionki

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS

Opcje

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zestaw znaków

Tekst jest wyświetlany przy użyciu wybranej czcionki.

Odpowiadanie na wiadomości SMS lub przekazywanie wiadomości SMS

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS

Opcje

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Dostępne są następujące możliwości:

Odpowiedz

Napisanie nowej wiadomości SMS i wysłanie na numer nadawcy (→ str. 51).

Edytuj

Zmiana tekstu wiadomości SMS, a następnie wysłanie do nadawcy (→ str. 51).

Prześlij dalej

Przesłanie wiadomości SMS na inny numer (→ str. 51).

Przenoszenie numeru do książki adresowej

Przenoszenie numeru nadawcy

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości i wybierz wiadomość SMS (→ str. 54).

Opcje ▶ **Kopiuj do ks.tel.**

- ▶ Uzupełnij wpis (→ str. 46).

Wskazówka

Załączony numer identyfikacyjny skrzynki zostanie przejęty do książki adresowej.

Przenoszenie/wybijanie numerów z tekstu wiadomości SMS


- ▶ Przeczytaj wiadomość SMS i przewiń ją do miejsca zawierającego numer telefonu.

Cyfry zostaną zaznaczone.

 Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Uzupełnij wpis (→ str. 46).

lub:


 Naciśnij klawisz połączenia, aby wybrać numer.

Aby użyć tego numeru również do wysłania wiadomości SMS:

- ▶ zapisz numer wraz z numerem kierunkowym w książce adresowej.

Jeśli wiadomość SMS zawiera wiele numerów, następny numer zostanie zaznaczony, jeśli wiadomość zostanie przewinięta na tyle, że pierwszy numer zniknie z wyświetlacza.

SMS z wizytówką vCard

Wizytówka vCard to wizytówka elektroniczna. W tekście wiadomości SMS jest wyświetlana za pomocą ikony .

Wizytówka vCard może zawierać:

- ◆ nazwisko,
- ◆ numer prywatny,
- ◆ numer służbowy,

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

- ◆ numer telefonu komórkowego,
- ◆ datę urodzin.

Poszczególne informacje zawarte w wizytówce vCard można zapisywać pojedynczo w książce adresowej.

Otwieranie wizytówki vCard

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS zawierającą wizytówkę vCard.

Wyświetl Naciśnij klawisz wyświetlacza. Aby powrócić do tekstu wiadomości SMS, naciśnij klawisz **Powrót**.

 Wybierz numer.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podczas zapisywania numeru automatycznie otwierana jest książka adresowa. Skopiowane zostają numer i nazwisko. Jeśli wizytówka vCard zawiera datę urodzin, data zostanie przeniesiona do książki adresowej i ustawiona jako rocznica.

- ▶ W razie potrzeby zmień wpis w książce adresowej i zapisz go. Automatycznie nastąpi powrót do wizytówki vCard.

Powiadamianie przy użyciu wiadomości SMS

Możliwe jest powiadamianie za pomocą wiadomości SMS o nieodebranych połączeniach.

Warunek: w przypadku połączeń nieodebranych musi być przekazywany numer telefonu wywołującego (CLI).

Powiadomienie przesyłane jest do słuchawki użytkownika lub do innego urządzenia, obsługującego funkcje wiadomości SMS.

Wystarczy w tym celu zapisać jedynie numer telefonu, na który ma być wysłane powiadomienie.

  **Ustawienia** ▶ **Powiadomienie**

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Do:

Wprowadź numer, na który zostanie przesłana wiadomość SMS.

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

O nieodebranych połączeniu

Ustaw opcję **Wlaczono**, jeśli ma być przesyłane powiadomienie w formie wiadomości SMS.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Uwaga!

W przypadku usługi powiadamiania o nieodebranych połączeniach **nie należy** wpisywać własnego numeru w sieci stacjonarnej. Może to spowodować powstanie pętli, za którą naliczane będą opłaty.

Ustawianie centrum SMS

Wymiana wiadomości SMS przebiega za pośrednictwem centrów SMS obsługiwanych przez operatorów.

W aparacie należy wpisać centrum SMS, za pośrednictwem którego będą wysyłane i odbierane wiadomości SMS. Z **każdego** wpisanego centrum SMS można odbierać wiadomości SMS, o ile dokonano wcześniej rejestracji u operatora.

Wiadomości SMS wysyłane są za pośrednictwem tego centrum, które wpisane zostało jako centrum wysyłania (→ str. 56). W danej chwili centrum wysyłania wiadomości SMS może być tylko jedno.

Wiadomości SMS wysyłane są za pośrednictwem tego **centrum SMS**, które wpisane zostało jako **centrum wysyłania**. W celu wysłania aktualnej wiadomości SMS można jednakże włączyć inne centrum SMS niż ustawione do tej pory (→ str. 56).

Jeśli nie ustawiono żadnego centrum usług SMS, menu zawiera jedynie wpis


Ustawienia. Należy wpisać centrum usług SMS (→ str. 56).

Wpisywanie/zmianie centrum SMS

- ▶ Przed wprowadzeniem **nowego wpisu** lub usunięciem zapisanego numeru należy zasięgnąć informacji na temat

dostępnej oferty oraz specyfikacji usług danego operatora.

  **Ustawienia**
▶ **Centra SMS**

 Wybierz centrum SMS (np. **Centrum SMS 1**) i naciśnij klawisz **Edytuj**.

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Wysyłanie aktywne:

wybierz **Tak**, jeśli wiadomości SMS mają być wysyłane za pośrednictwem centrum SMS. W przypadku centrów SMS od 2 do 4 ustawienie to odnosi się tylko do następnej wiadomości SMS.

Numer centrum SMS:

Wpisz numer usługi SMS i dołącz symbol gwiazdki, jeśli operator obsługuje osobiste skrzynki pocztowe.

Nr usługi-mail:

Wprowadź numer usługi e-mail.

Wyslij przez:

Wpisz numer MSN, przy użyciu którego chcesz wysyłać wiadomości SMS.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wskazówka

U operatora należy zasięgnąć informacji o tym, jakie warunki należy uwzględnić podczas wprowadzania numerów usług, aby uzyskać możliwość korzystania z osobistej skrzynki pocztowej (warunek: operator obsługują tę funkcję).

Wysyłanie wiadomości SMS za pośrednictwem innego centrum SMS

- ▶ Włącz centrum SMS (2 do 4) jako aktywne centrum wysyłania.
- ▶ Wyślij wiadomość SMS.

Ustawienie to dotyczy tylko następnej wysyłanej wiadomości SMS. Potem zostanie ponownie ustawione **Centrum SMS 1**.

Wiadomości SMS w centralach PABX

- ◆ Odbieranie wiadomości SMS jest możliwe tylko wtedy, gdy do centrali abonenckiej PABX **przesyłany jest numer wywołujący (funkcja CLIP)**. Odczytanie sygnału CLIP numeru centrum SMS odbywa się w aparacie **Gigaset**.
- ◆ W razie potrzeby numer centrum SMS należy poprzedzić prefiksem połączeń zewnętrznych (PAL), który jest zależny od centrali PABX.
W razie wątpliwości należy wykonać test centrali PABX, wysyłając np. wiadomość SMS na własny numer telefonu: raz z prefiksem połączeń zewnętrznych, a raz bez.
- ◆ Podczas wysyłania wiadomości SMS numer nadawcy może być wysyłany bez numeru centrali abonenckiej. W takim przypadku bezpośrednia odpowiedź ze strony odbiorcy jest niemożliwa.

Wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS **w centralach PABX ISDN** jest możliwe tylko na podstawie numeru MSN przypisanego do stacji bazowej.

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

Włączanie/wyłączanie funkcji SMS

Po wyłączeniu funkcji SMS nie można będzie odbierać ani wysyłać za pomocą aparatu wiadomości SMS jako wiadomości tekstowych.

Po wyłączeniu funkcji wprowadzone ustawienia wysyłania i odbierania wiadomości SMS (numery centrów SMS), jak również wpisy na liście wiadomości odebranych oraz roboczych zostaną zachowane.



 Otwórz menu główne.

Wpisz cyfry.

  Wyłącz funkcję SMS.

Lub:

  Włącz funkcję SMS (ustawienie fabryczne).

Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS

Kody błędów podczas wysyłania

| | |
|----|---|
| E0 | Włączone stałe ograniczenie prezentacji numeru (CLIR) lub nie została włączona prezentacja numeru wywołującego. |
| FE | Błąd podczas przesyłania wiadomości SMS. |
| FD | Błąd podczas ustanawiania połączenia z centrum SMS, patrz Sposób postępowania. |

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

Sposób postępowania w przypadku błędów

W poniższej tabeli przedstawiono listę błędów oraz ich możliwych przyczyn, jak również wskazówki na temat sposobów ich usuwania.

| | |
|---|--|
| <p>Wysyłanie niemożliwe.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nie została udostępniona funkcja „prezentacji numeru wywołującego” (CLIP). <ul style="list-style-type: none"> › Należy zwrócić się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi. 2. Wysyłanie wiadomości SMS zostało przerwane (np. przez połączenie przychodzące). <ul style="list-style-type: none"> › Wyślij wiadomość SMS ponownie. 3. Funkcja nie jest obsługiwana przez operatora. 4. Nie został wpisany lub został wpisany błędnie numer centrum SMS ustawionego jako centrum wysyłania. <ul style="list-style-type: none"> › Wpisz numer (→ str. 56). | <ol style="list-style-type: none"> 3. Urządzenie końcowe nie jest udostępnione u usługodawcy SMS dla usług SMS w sieci stacjonarnej, tzn. użytkownik nie jest zarejestrowany. <ul style="list-style-type: none"> › Wyślij dowolną wiadomość SMS, aby automatycznie zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS. |
| <p>Tekst otrzymanej wiadomości SMS jest niekompletny.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zapelniona pamięć telefonu. <ul style="list-style-type: none"> › Usuń stare wiadomości SMS (→ str. 52). 2. Operator nie przesłał jeszcze pozostałej części wiadomości. | <p>Odbieranie możliwe tylko w ciągu dnia.</p> <p>Urządzenie końcowe nie jest udostępnione w bazie danych operatora usług SMS dla usług SMS w sieci stacjonarnej, tzn. użytkownik nie jest zarejestrowany.</p> <ul style="list-style-type: none"> › Zasięgnij informacji u operatora usługi SMS w sieci stacjonarnej. › Wyślij dowolną wiadomość SMS, aby automatycznie zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS. |
| <p>Wiadomości SMS nie są odbierane.</p> <p>Włączono przekierowanie połączeń za pomocą opcji Gdy: Wszystkie lub dla skrzynki poczty głosowej u operatora ustawiono przekierowanie połączeń z opcją Wszystkie.</p> <ul style="list-style-type: none"> › Zmień ustawienie przekierowania połączeń (→ str. 74). | |
| <p>Wiadomość SMS jest odczytywana głosowo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nie została ustawiona funkcja „Wyświetlanie numeru telefonu”. <ul style="list-style-type: none"> › Zwróć się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi (odpłatnie). 2. Operatorzy sieci telefonii komórkowej i stacjonarnej nie uzgodnili współpracy w zakresie usług SMS. <ul style="list-style-type: none"> › Zasięgnij informacji u operatora usługi SMS w sieci stacjonarnej. | |

Używanie automatycznej sekretarki w sieci

Skrzynka u operatora jest to automatyczna sekretarka w sieci operatora. Ze skrzynki sieciowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora.

Ustawianie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki w sieci

Za pomocą funkcji szybkiego wybierania można wybrać bezpośrednio skrzynkę u operatora.

domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do skrzynki poczty głosowej w sieci operatora. Wystarczy wprowadzić numer skrzynki u operatora.

Wprowadzanie numeru oraz ustawianie szybkiego wybierania skrzynki u operatora



► ► Poczta głosowa



Wpisz numer skrzynki poczty głosowej u operatora.

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich słuchawek Gigaset.

Wywoływanie automatycznej sekretarki w sieci



Przytrzymaj. Nastąpi bezpośrednie połączenie ze skrzynką w sieci.



Naciśnij klawisz trybu zestawu głośnomówiącego . Zostanie odtworzony komunikat skrzynki u operatora.

Używanie automatycznej sekretarki w sieci

Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci

Po odebraniu wiadomości następuje połączenie z automatyczną sekretarką w sieci. Na wyświetlaczu wyświetlany jest numer skrzynki u operatora, o ile zamówiona została usługa prezentacji numeru wywołującego. Po odebraniu połączenia odtwarzane są nowe wiadomości. Jeśli połączenie nie zostanie odebrane, numer automatycznej sekretarki w sieci zostanie umieszczony na liście połączeń nieodebranych i migać będzie klawisz wiadomości (→ str. 49). s

Tryb ECO DECT

Tryb ECO DECT

Telefon Gigaset CX610 ISDN jest przyjazny dla środowiska.

Zmniejszenie zużycia prądu

Telefon zużywa mniej prądu dzięki zastosowaniu energooszczędnego zasilacza.

Zmniejszenie emisji radiowej

Emisja radiowa jest zmniejszana **automatycznie**:

- ◆ **Słuchawka**: im bliżej stacji bazowej znajduje się słuchawka, tym niższe jest promieniowanie.
- ◆ **Stacja bazowa**: jeśli zarejestrowana jest tylko jedna słuchawka i znajduje się ona w stacji bazowej, emisja radiowa zostaje zmniejszona niemal do zera.

Moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej można dodatkowo zmniejszyć, korzystając z funkcji **Tryb Eco**:



- ◆ **Tryb Eco**
Zmniejsza moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej o 80% – niezależnie od tego, czy użytkownik wykonuje telefon. W przypadku używania funkcji **Tryb Eco** zasięg zmniejsza się o około 50%. Dlatego też **Tryb Eco** ma sens wtedy, gdy mały zasięg jest wystarczający.

Wyłączenie emisji radiowej

- ◆ **Tryb Eco+**
Gdy włączona jest funkcja **Tryb Eco+**, promieniowanie (moc nadawcza DECT) stacji bazowej i słuchawki jest wyłączone w trybie gotowości. Dotyczy to również innych słuchawek, o ile wszystkie obsługują funkcję **Tryb Eco+**.

Funkcje **Tryb Eco/Tryb Eco+** można niezależnie włączać lub wyłączać na wielu słuchawkach. Słuchawka nie musi być umieszczona w stacji bazowej.

Tryb Eco / Tryb Eco+ włączanie/wyłączenie:


  ▶ **Tryb Eco**
▶ **Tryb Eco / Tryb Eco+**

Zmien Naciśnij klawisz wyświetlacza
(= wł.).

Wskaźniki stanu

| Symbol wyświetlacza | |
|---|---|
|  | Moc sygnału: – wysoka do niskiej – brak zasięgu |
|  biały | Tryb Eco wyłączony |
|  zielony | Tryb Eco włączony |
|  biały | Tryb Eco+ włączony (na wyświetlaczu w stanie gotowości wyświetlane są następujące symbole mocy sygnału) |
|  zielony | Tryb Eco i Tryb Eco+ włączone |

Wskazówki

- ◆ Gdy włączony jest **Tryb Eco+**, można sprawdzić dostępność stacji bazowej, **przytrzymując** w tym celu klawisz . Jeśli stacja bazowa jest dostępna, słychać będzie sygnał zgłoszenia.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco+** jest włączona:
 - Nawiązanie połączenia jest opóźnione o około 2 sekundy.
 - Czas gotowości słuchawki skraca się o około 50%.
- ◆ W razie zarejestrowania słuchawek, które nie obsługują trybu Eco+, funkcja **Tryb Eco+** zostanie wyłączona w stacji bazowej i wszystkich słuchawkach.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco** jest włączona, zasięg stacji bazowej jest mniejszy.
- ◆ Funkcje **Tryb Eco/Tryb Eco+** i obsługa regeneratora Repeater (→ str. 75) wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji **Tryb Eco** oraz **Tryb Eco+**.

Ustawianie budzika

Warunek: ustawiona data oraz godzina (→ str. 16).

Włączanie/wyłączanie oraz ustawianie budzika

 ▶  ▶ **Budzik**

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**.

Godzina:

Wprowadź czas budzenia (4-cyfrowy).


Glosnosc:

Ustaw poziom głośności (1–6).

Dzwonek:

Wybierz melodię.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Na wyświetlaczu w stanie gotowości wyświetlany będzie symbol  i czas budzenia.

Alarm budzika jest sygnalizowany na wyświetlaczu (→ str. 5) i za pomocą wybranego sygnału dzwonka. Alarm budzika rozlega się przez 60 sekund. W razie nienaciśnięcia żadnego klawisza budzik zadzwoni jeszcze dwa razy co pięć minut, a następnie zostanie wyłączony.

Podczas połączenia alarm budzika sygnalizowany jest tylko za pomocą jednego, krótkiego dźwięku.

Wyłączanie budzika/powtarzanie alarmu (tryb drzemki)

Warunek: rozlegnie się sygnał budzika.

Wyl. Naciśnij klawisz wyświetlacza.
Budzik zostanie wyłączony.

lub

Drzemka Naciśnij klawisz wyświetlacza lub dowolny inny klawisz. Budzik zostanie wyłączony i ponownie włączy się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu budzik zostanie wyłączony.

Korzystanie z wielu słuchawek


Korzystanie z wielu słuchawek

Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie sześć słuchawek.

Słuchawka Gigaset może być zarejestrowana w czterech stacjach bazowych jednocześnie.

Uwaga!

Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania klawisz wiadomości  miga. Naciśnij ten klawisz, aby uruchomić kreatora połączeń (→ str. 20) i przypisać numery MSN słuchawce (ustawienie domyślne: wszystkie numery MSN będą numerami odbieranymi, a pierwszy numer MSN – numerem wychodzącym tej słuchawki).

Przypisanie to można później zmienić (→ str. 71).

Ręczne rejestrowanie słuchawki Gigaset C610H w stacji bazowej Gigaset CX610 ISDN

Procedurę ręcznego rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w słuchawce (1), jak i w stacji bazowej (2).

Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania słuchawka przejdzie do stanu gotowości. Na wyświetlaczu widoczny jest numer wewnętrzny słuchawki, np. **WEWN 1**. W przeciwnym razie procedurę należy powtórzyć.

1) W słuchawce


Słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej:


Zamelduj Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Słuchawka jest już zarejestrowana w stacji bazowej:

 ▶  ▶ **Rejestracja**
▶ **Zarejestruj słuch.**

Jeśli słuchawka jest już zarejestrowana w czterech stacjach bazowych:

 Wybierz stację bazową, np. **Baza 3** i naciśnij klawisz **OK**.

 W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej i naciśnij klawisz **OK**.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat, że wyszukana zostanie gotowa do rejestracji stacja bazowa.

2) W stacji bazowej

W ciągu 60 sekund naciśnij i **przytrzymaj** przez około 3 sekundy klawisz rejestracji/ wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 3).

Rejestrowanie innych słuchawek

Sposób postępowania w przypadku innych słuchawek Gigaset oraz innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP.

W słuchawce:

- ▶ Rozpocznij procedurę rejestracji słuchawki, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w danej instrukcji obsługi.


W stacji bazowej:

Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz rejestracji/ wywołania wewnętrznego na stacji bazowej przez ok. 3 sekundy (→ str. 3).

Wyrejestrowanie słuchawki

Za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset C610H można wyrejestrować dowolną zarejestrowaną słuchawkę.

 ▶  ▶ **Rejestracja**
▶ **Wyrejestruj słuch.**

 Wybierz użytkownika wewnętrznego, który zostanie wyrejestrowany i naciśnij klawisz **OK**.
(Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona znakiem <).



Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **Zapisz**.




Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Szukanie słuchawki („paging”)

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawki.

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 3).
- ▶ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.


Zakończenie szukania

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej lub klawisz połączenia  na słuchawce.

Zmianie stacji bazowej

Jeśli słuchawka zarejestrowana została w wielu stacjach bazowych, można używać jednej, określonej stacji bazowej lub stacji zapewniającej najlepszy odbiór (**Najlepsza**).



▶  ▶ **Rejestracja** ▶ **Wybór bazy**



Wybierz jedną z zarejestrowanych stacji bazowych lub opcję **Najlepsza** i naciśnij klawisz **Wybierz**.

Połączenia wewnętrzne

Połączenia wewnętrzne z innymi słuchawkami, zarejestrowanymi w tej samej stacji bazowej, są bezpłatne.

Połączenie z wybraną słuchawką



Zainicjuj połączenie wewnętrzne.



Wprowadź numer słuchawki.

lub:

Korzystanie z wielu słuchawek



Zainicjuj połączenie wewnętrzne.



Wybierz słuchawkę.



Naciśnij klawisz połączenia.

Równoczesne połączenie z wszystkimi słuchawkami („połączenie zbiorowe”)



Zainicjuj połączenie wewnętrzne.



Naciśnij klawisz gwiazdki lub

Do wszystkich Wybierz i



Naciśnij klawisz połączenia.

Zostaną wywołane wszystkie słuchawki.

Zakończenie połączenia



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Przekazanie połączenia na inną słuchawkę

Połączenie zewnętrzne można przekazać na inną słuchawkę (przełączyć).



Otwórz listę słuchawek. Rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania, jeśli jest włączona (→ str. 75).



Wybierz słuchawkę lub opcję **Do wszystkich** i naciśnij klawisz **OK**.

Po zgłoszeniu się rozmówcy wewnętrznego:


- ▶ Ew. zapowiedz rozmowę zewnętrzną.



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Rozmowa zewnętrzna zostanie przekazana na inną słuchawkę.

Gdy rozmówca wewnętrzny **nie zgłasza się** albo telefon jest zajęty, naciśnij klawisz wyświetlacza **Koniec**, aby powrócić do rozmowy zewnętrznej.

Podczas przekazywania rozmowy można również nacisnąć klawisz zakończenia połączenia , zanim użytkownik wewnętrzny odbierze połączenie.


Korzystanie z wielu słuchawek


Gdy rozmówca wewnętrzny nie zgłasza się albo telefon jest zajęty, połączenie zostanie automatycznie przekazane z powrotem.

Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/połączenia konferencyjne

Podczas rozmowy z rozmówcą **zewnątrznym** można jednocześnie połączyć się z rozmówcą **wewnętrznym** w celu konsultacji lub przeprowadzenia konferencji między wszystkimi 3 rozmówcami.

Prowadzona jest rozmowa **zewnątrzna**:

 Otwórz listę słuchawek. Rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania, jeśli jest włączona (→ str. 75).

 Wybierz słuchawkę i naciśnij klawisz **OK**. Połączenie z rozmówcą wewnętrznym zostanie wywołane.

Po zgłoszeniu się rozmówcy wewnętrznego dostępne są następujące **możliwości**:

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.


Zakończ aktywne


Wybierz i naciśnij klawisz **OK**. Nastąpi ponowne połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

albo:

Konferencja Naciśnij klawisz wyświetlacza. Połączeni zostaną wszyscy 3 rozmówcy.

Zakończenie konferencji

 Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Jeśli użytkownik **wewnętrzny** naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między pozostałą słuchawką a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

Przyjmowanie/odrzucanie połączenia oczekującego

W przypadku, gdy podczas połączenia **wewnętrznego** przyjdzie połączenie **zewnątrzne**, rozlegnie się sygnał połączenia oczekującego (krótki sygnał dźwiękowy). Jeśli jest włączona funkcja prezentacji numeru wywołującego, wyświetlony zostanie numer lub nazwisko osoby dzwoniącej.

Zakończenie połączenia wewnętrznego i przyjęcie zewnętrznego

Odbierz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Połączenie wewnętrzne zostanie **zakończone**. Nastąpi połączenie z rozmówcą zewnętrznym.


Odrzucanie przychodzącego połączenia zewnętrznego

Odrzuc Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Sygnał połączenia oczekującego zostanie wyłączony. Połączenie z rozmówcą wewnętrznym będzie kontynuowane. Sygnał dzwonka połączenia oczekującego rozlega się w innych zarejestrowanych słuchawkach.

Zmianianie nazwy słuchawki

Podczas rejestrowania słuchawkom automatycznie nadawane są nazwy „WEWN 1”, „WEWN 2” itd. Nazwy te można zmienić. Nazwa może zawierać maks. 10 znaków. Zmieniona nazwa jest wyświetlana na liście każdej słuchawki.

 Otwórz listę słuchawek. Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona symbolem <.

 Wybierz słuchawkę.

Opcje Otwórz menu.

Zmien nazwe

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

 Wprowadź nazwę.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia

Zmianie numeru wewnętrznego słuchawki

Podczas rejestrowania słuchawce przyznawany jest **automatycznie** najniższy wolny numer. Jeśli wszystkie numery są zajęte, numer 6 zostanie zastąpiony, o ile dana słuchawka znajduje się w stanie gotowości. Numery wewnętrzne wszystkich zarejestrowanych słuchawek (1–6) można zmieniać.



Otwórz listę słuchawek. Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona symbolem <.



Opcje Otwórz menu.

Przypisz nr sluch.

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.



Wybierz żądany numer.



Zapisz Aby zapisać ustawienia, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia

Jeśli włączony jest tryb monitorowania pomieszczenia, zapisany w pamięci numer docelowy zostanie wybrany, gdy tylko zostanie osiągnięty zdefiniowany poziom hałasu. Jako numer docelowy zapisać można w słuchawce numer wewnętrzny lub zewnętrzny. Zablokowane zostaną wszystkie klawisze słuchawki oprócz klawiszy wyświetlacza.

Połączenie z numerem zewnętrznym, zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia, przerywane jest po ok. 90 sekundach, zaś z numerem wewnętrznym (słuchawka) po ok. 3 minutach (w zależności od stacji bazowej). Podczas alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia zablokowane są wszystkie klawisze oprócz klawisza zakończenia połączenia.

Jeśli tryb monitorowania pomieszczenia jest włączony, wszystkie połączenia przychodzące na słuchawkę sygnalizowane są **bez sygnału dzwonka**, jedynie na wyświetlaczu. Podświetlenie klawiatury i wyświetlacza jest wyłączone, to samo dotyczy sygnałów dźwiękowych.

Jeśli zostanie odebrane połączenie przychodzące, tryb monitorowania pomieszczenia zostanie na czas rozmowy przerwany, funkcja **pozostanie** jednakże włączona.

Tryb alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia pozostaje włączony nawet w przypadku wyłączenia i ponownego włączenia słuchawki.

Uwaga!

- ◆ Podczas ustawiania słuchawki należy koniecznie sprawdzić jej funkcjonowanie. Należy np. przetestować poziom czułości. Włączając przekierowanie alarmu na numer zewnętrzny, należy sprawdzić, czy udaje się nawiązać połączenie.
- ◆ Włączenie funkcji monitorowania znacznie skraca czas pracy słuchawki. W razie potrzeby należy umieścić słuchawkę w stacji bazowej/ładowarce. Zapobiegnie to rozładowaniu akumulatora.
- ◆ Optymalna odległość słuchawki od dziecka powinna wynosić od 1 do 2 m. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.
- ◆ Linia, na którą jest przekazywane połączenie funkcji monitorowania pomieszczenia nie powinna być zablokowana przez włączoną automatyczną sekretarkę.

Włączanie alarmu monitorowania pomieszczenia i wprowadzanie numeru docelowego

▶ ▶ **Babyfon**

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:


Ustawianie słuchawki

Aktywacja:

W celu włączenia wybierz opcję **Włączone**.

Alarm do:

Wybierz opcję **Wewnętrzne** lub **Zewnętrzne**.

Numer zewnętrzny: wybierz numer z książki adresowej (naciśnij przycisk wyświetlacza ) lub wprowadź bezpośrednio.

Numer wewnętrzny: naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien** ► wybierz żądaną słuchawkę lub opcję **Do wszystkich**, jeśli połączenie powinny odebrać wszystkie zarejestrowane słuchawki ► **OK**.

W stanie gotowości będzie wyświetlany numer docelowy lub wewnętrzny numer docelowy.

Czułość:

Ustaw poziom czułości na hałas (**Niska** lub **Wysoka**).

- Zapisz ustawienia, naciskając klawisz **Zapisz**.

Gdy włączona jest funkcja monitorowania pomieszczenia, w stanie gotowości wyświetlacz ma następujący wygląd:




Zmianianie ustawionego wcześniej docelowego numeru telefonu

 ►  ► **Babyfon**

- Wprowadź numer i zapisz go wg opisu w sekcji „Włączanie alarmu monitorowania pomieszczenia i wprowadzanie numeru docelowego” (→ str. 65).

Przerywanie/wyłączanie alarmu monitorowania pomieszczenia

Naciśnij klawisz zakończenia połączenia , aby przerwać **alarm funkcji monitorowania pomieszczenia**.

W stanie **gotowości** naciśnij klawisz wyświetlacza **Wyl.**, aby wyłączyć funkcję monitorowania pomieszczenia.

Zdalne wyłączenie alarmu monitorowania pomieszczenia

Warunki: telefon musi obsługiwać funkcję wybierania tonowego i funkcja monitorowania pomieszczenia nawiąże połączenie z zewnętrznym numerem docelowym.

- Odbierz połączenie zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia i naciśnij klawisze **9** **#**.

Po zakończeniu połączenia funkcja zostanie wyłączona. Zapobiegnie to ponownemu nawiązaniu połączenia inicjowanego przez funkcję monitorowania.

W celu ponownego włączenia alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia dla tego samego numeru:

- Włącz ponownie funkcję i zapisz za pomocą opcji **Zapisz** (→ str. 65).

Ustawianie słuchawki

Słuchawka jest ustawiona domyślnie. Ustawienia można zmieniać pojedynczo.

Szybki dostęp do funkcji oraz numerów

Klawiszom cyfr **0+** i od **2 ABC** do **9 WXYZ** można przypisać po jednym numerze z książki adresowej.

Lewy i prawy klawisz wyświetlacza mają przypisane funkcje. Można jednak zmienić to przypisanie (→ str. 67).

Wybieranie takiego numeru lub uruchamianie funkcji odbywa się następnie za pomocą jednego naciśnięcia klawisza.

Przypisywanie klawiszy cyfr (szybkie wybieranie)

Warunek: do klawisza cyfry nie przypisano jeszcze żadnego numeru.

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz cyfry **lub** **Naciśnij** klawisz cyfry i klawisz wyświetlacza **Sz.Wyb.**

Otwarta zostanie książka adresowa.

- ▶ Wybierz wpis i naciśnij klawisz **OK**.

Wpis zostanie przypisany do wybranego klawisza cyfry.

Wskazówka

Jeśli wpis w książce adresowej zostanie później usunięty lub zmieniony, zmiana ta nie będzie dotyczyć przypisania klawisza numerycznego.

Wybieranie numerów/zmiana przypisania

Warunek: do klawisza cyfry przypisano numer.

W stanie gotowości słuchawki

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz cyfry: nastąpi wybieranie numeru.

lub

- ▶ **Naciśnij** klawisz cyfry: Naciśnij klawisz wyświetlacza z numerem/nazwą (ew. skrótową), aby wybrać numer **albo** Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**, aby zmienić lub usunąć przypisanie klawisza cyfry.

Zmienianie przypisania klawisza wyświetlacza

- ▶ **Przytrzymaj** lewy lub prawy klawisz wyświetlacza.

Zostanie otwarta lista możliwości przypisania klawisza. Do wyboru dostępne są następujące możliwości:

Babyfon

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego włączanie alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia (→ str. 65).

Budzik

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego ustawienie i włączenie budzika (→ str. 61).

Wybierz ponownie

Wyświetlanie listy ponownego wybierania.

Wiecej funkcji...

Dostępne są dodatkowe funkcje:

Połączenie wys.

Nie przypisano jeszcze numeru wychodzącego MSN: Po naciśnięciu klawisza wyświetlone zostanie menu umożliwiające przypisanie wychodzącego numeru MSN (→ str. 72).

Numer wychodzący MSN został już przypisany: Umożliwia przypisanie numeru wychodzącego MSN do klawisza wyświetlacza.

Wybór linii

Umożliwia przypisanie do klawisza listy wprowadzonych numerów MSN. Z listy można wybrać wychodzące numery MSN dla następnego połączenia.

Listy połączeń

Wyświetlanie list połączeń (→ str. 48).

Ukryj numer

Ukrywanie numeru telefonu tylko podczas następnego połączenia (→ str. 42).

Przekierowanie

Przypisanie do klawisza menu ustawień i włączania/wyłączania przekierowywania połączeń (→ str. 74).


- ▶ Wybierz wpis i naciśnij klawisz **OK**.


Ustawianie słuchawki

Zmienianie języka wyświetlacza


Komunikaty na wyświetlaczu mogą być wyświetlane w różnych językach.

 ▶  ▶ **Język**


Aktualny język jest oznaczony symbolem .

 Wybierz język i naciśnij klawisz **Wybierz**.

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka, w stanie gotowości:

 ▶ **6 mno** | **5 skl**

Naciśnij kolejno.


 Wybierz żądany język i naciśnij **prawy klawisz wyświetlacza**.

Ustawianie wyświetlacza

Ustawianie wygaszacza

W stanie gotowości na wyświetlaczu może być wyświetlany wygaszcz w postaci obrazu lub zegara. Zastępuje on elementy wyświetlane w stanie gotowości. Może zasłaniać datę, godzinę i nazwę.

W niektórych sytuacjach wygaszcz nie jest wyświetlany, np. podczas rozmowy lub gdy słuchawka jest wyrejstrowana.

Jeśli włączony jest wygaszcz, punkt menu **Wygaszcz ekr.** oznaczony jest symbolem .

 ▶  ▶ **Wyświetlacz** ▶ **Wygaszcz ekr.**

Zostanie wyświetlona informacja o aktualnym ustawieniu.

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja:


Wybierz opcję **Włączone** (wyświetlany będzie wygaszcz) albo **Wylaczone** (brak wygaszacza).

Wybór:


Wybierz wygaszcz **albo**

Wyświetl Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wyświetlony zostanie aktywny wygaszcz.

 Wybierz wygaszcz i naciśnij klawisz **OK**.


Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Jeśli wygaszcz przesłania wyświetlane informacje, **naciśnij** klawisz , aby wyświetlić ekran stanu gotowości.

Ustawianie dużej czcionki

Na listach połączeń i w książce adresowej można stosować dużą czcionkę, zwiększającą czytelność. Wyświetlany będzie wówczas tylko jeden wpis (zamiast wielu), a nazwy mogą zostać skrócone.

 ▶  ▶ **Wyświetlacz** ▶ **Duża czcionka**

Zmien Naciśnij klawisz wyświetlacza ( = wł.).

Ustawianie schematu kolorów

Można stosować czarne lub jasne tło wyświetlacza.

 ▶ ▶ **Wyświetlacz** ▶ **Schem. kolorów**

Wybierz opcję **Układ kolorów 1** lub **Układ kolorów 2** i naciśnij klawisz **Wybierz**.

Ustawianie podświetlenia wyświetlacza

W zależności od tego, czy słuchawka jest umieszczona w stacji bazowej/ladowarce, wyświetlacz może być podświetlany lub nie. Po włączeniu funkcji jasność wyświetlacza będzie odpowiednio regulowana.

Jeśli podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone, zostaje włączone przy pierwszym naciśnięciu dowolnego klawisza.

 ▶  ▶ **Wyświetlacz** ▶ **Podświetlenie**

Zostanie wyświetlona informacja o aktualnym ustawieniu.

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

W ladowarce

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**.

Poza ładowarka

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wyłączone**.


Wskazówka

W razie wybrania ustawienia **Włączone** czas gotowości słuchawki może się znacznie skrócić.

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Włączanie/wyłączenie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

Po włączeniu tej funkcji połączenie przychodzące można odebrać, podnosząc po prostu słuchawkę ze stacji bazowej/ładowarki, bez konieczności naciśnięcia w tym celu klawisza połączenia .

 >  > **Telefonia** > **Autoodbieranie**





Zmien

Naciśnij klawisz wyświetlacza
(= wł.).

Zmianie poziomu głośności głośnika/słuchawki

Można ustawić pięć poziomów głośności słuchawki i zestawu głośnomówiącego.



W stanie gotowości:

-  Otwórz menu **Głosność słuchawki**.
-  Ustaw żądany poziom głośności.
-  Przejdź do wiersza **Tryb głośnomów.:**
-  Ustaw żądany poziom głośności głośnika.


Zapisz

Aby zapisać ustawienie na stałe, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawianie poziomu głośności podczas rozmowy:

-  Naciśnij klawisz sterujący.
-  Wybierz żądany poziom głośności.

Ustawienie zapisywane jest automatycznie po upływie około 3 sekund. Można też nacisnąć w tym celu klawisz **Zapisz**.

Jeśli do klawisza  przypisana jest jakaś inna funkcja, np. podczas przełączania (→ str. 35):

Opcje

Otwórz menu.


Głosność Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Wprowadź ustawienia (patrz wyżej).

Wskazówka

Poziom głośności rozmowy można także ustawić za pośrednictwem menu (→ str. 33).

Zmianie sygnałów dzwonka

- ◆ **Głośność:**
Wybrać można jeden z pięciu poziomów głośności (1–5; np. głośność 3 =) oraz „crescendo” (6; głośność zwiększa się z każdym sygnałem – ).
- ◆ **Sygnaly dzwonka:**
Sygnaly dzwonka i melodie można wybrać z listy preinstalowanych dzwonek.

Ustawić można różne sygnały dzwonek dla następujących, różnych funkcji:



- ◆ dla połączeń wewnętrznych,
- ◆ dla poszczególnych numerów odbierających MSN.





Ustawianie głośności/melodii

Do każdego numeru odbierającego MSN przypisywana jest automatycznie podczas jego konfiguracji (→ str. 71) własna melodia dzwonka. Przypisanie to można zmienić.

Ustawianie słuchawki

W stanie gotowości:

-  ▶  ▶ **Ustawienia audio**
- ▶ **Dzwonki (słuchaw.)**
- ▶ **Głośność/Melodie**



-  Ustaw **głośność/melodię** połączeń wewnętrznych i rocznic.
-  Przejdź do następnego wiersza.
-  Ustaw **głośność** połączeń zewnętrznych **lub**
 -  Wybierz numer MSN i ustaw **melodię** dla danego numeru MSN.


Zapisz Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka dla połączeń anonimowych

Można ustawić niesygnalizowanie połączeń anonimowych dzwonkiem. Połączenie będzie sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.

W stanie gotowości:

-  ▶  ▶ **Ustawienia audio**
- ▶ **Dzwonki (słuchaw.)**
- ▶ **Wycisz anonim.**

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję ( = wł.).

Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka


Przed odebraniem połączenia lub w stanie gotowości aparatu sygnał dzwonka słuchawki można wyłączyć trwale lub tylko w odniesieniu do aktualnego połączenia. Sygnału dzwonka nie można włączyć ponownie podczas połączenia zewnętrznego.

Trwale wyłączenie sygnału dzwonka

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.

Zostanie wyświetlony symbol .

Ponowne włączanie sygnału dzwonka


 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.


Wyłączanie sygnału dzwonka dla aktualnego połączenia

Cicho Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Włączanie/wyłączanie dźwięku sygnalizacyjnego

Zamiast sygnału dzwonka można włączyć dźwięk sygnalizacyjny. Połączenie przychodzące sygnalizowane jest wtedy za pomocą **krótkiego dźwięku** (Ton) zamiast sygnału dzwonka.

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki i w ciągu 3 sekund:

Ton Naciśnij klawisz wyświetlacza. Połączenie przychodzące będzie teraz sygnalizowane **jednym** krótkim dźwiękiem sygnalizacyjnym. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony symbol .

Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych

Różne stany oraz czynności sygnalizowane są przez słuchawkę sygnałami akustycznymi. Następujące sygnały dźwiękowe można niezależnie włączyć lub wyłączyć:

- ◆ **Dźwięk klawiszy:** potwierdzenie każdego naciśnięcia klawisza.
- ◆ **Dźwięki potwierdzenia:**
 - **Dźwięk potwierdzenia** (narastająca sekwencja dźwięków): zakończenie wprowadzania/ustawiania oraz odebranie wiadomości SMS wzgl. nowy wpis na na liście połączeń
 - **Sygnał błędu** (opadająca sekwencja dźwięków): błąd wprowadzania
 - **Dźwięk końca menu:** zamknięcie menu podczas przeglądania
- ◆ **Bateria:** należy naładować akumulator.

W stanie gotowości:

  **Ustawienia audio** ▶ **Tony serwisowe**

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Dźwięk klawiszy:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**.

Potwierdzenie:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**.

Bateria:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawianie własnego numeru kierunkowego

W celu przesyłania numerów telefonu (np. kart vCard) konieczne jest zapisanie własnego numeru kierunkowego (kraju i miejscowości) w telefonie.


Niektóre z tych numerów są już wstępnie skonfigurowane.

  **Telefonia** ▶ **Nr-y kierunkowe**

Sprawdź poprawność ustawionego numeru kierunkowego.

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

 Wybór/zmiana pola.

 Nawigacja w polu.

W celu usunięcia cyfr: naciśnij klawisz wyświetlacza.

 Wpisz cyfry.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Przykład:

| Nr-y kierunkowe | |
|---------------------|---------|
| Miedzynar.nr kier.: | 00 - 49 |
| Lokalny nr kier.: | 0 - [1] |
| < C | Zapisz |

Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować.

Wskutek przywracania nie zostaną zmienione następujące ustawienia:

- ♦ zarejestrowanie słuchawki w stacji bazowej,
- ♦ data i godzina,
- ♦ wpisy książki adresowej, listy połączeń, listy wiadomości SMS.

  **System** ▶ **Reset słuchawki**

Tak Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Konfigurowanie ustawień ISDN

Uwaga!

- ♦ Niektórych ustawień nie można jednocześnie dokonywać z wielu słuchawek. Rozlegnie się sygnał negatywnego potwierdzenia.
- ♦ Skróty w nawiasach umieszczone w nagłówkach oznaczają dane funkcje ISDN. Niektóre z funkcji mogą być używane tylko pod warunkiem, że zostały wcześniej udostępnione przez operatora (co może się wiązać z dodatkowymi kosztami).

Ustawianie/usuwanie/zmianianie numerów ISDN (MSN)

Łącze ISDN oferuje dwie dostępne jednocześnie do użytku linie telefoniczne (kanały B). W telefonie można ustawić 10 własnych numerów telefonów (numerów MSN). Numery telefonu przydziela operator sieci.

Konfigurowanie ustawień ISDN

Wskazówka

Numery MSN można przypisywać w centralach telefonicznych ISDN na kilka sposobów. Odpowiednie informacje na ten temat zawiera instrukcja obsługi używanej centrali telefonicznej.

Jeśli kreator instalacji (→ str. 18) nie zapisał w pamięci wszystkich numerów telefonów, można zapisać je teraz. W każdej chwili można uruchomić kreatora ISDN za pomocą menu i zmienić konfigurację.

Wszystkie zapisane później numery telefonów przypisywane są automatycznie wszystkim zarejestrowanym słuchawkom jako numery odbierające.

Każdy ustawiony nowy numer otrzymuje automatycznie własny sygnał dzwonka, który można dowolnie zmieniać (→ str. 69).

Numery MSN można ustawić, zmienić i usunąć za pomocą kreatora ISDN.

W stanie gotowości:

 ▶  ▶ **Telefonia ▶ Asystent ISDN**


Tak Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby uruchomić kreatora ISDN.


OK Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby potwierdzić informacje.


Zostanie wyświetlona lista już ustawionych numerów MSN.


Zmien Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby ustawić dodatkowe numery MSN lub zmienić ustawienia istniejącego numeru MSN.

Ustawianie nowego numeru MSN

 Wybierz wiersz **MSN - nazwa** wolnego wpisu numeru MSN.

 Wprowadź nazwę numeru MSN (maks. 16-cyfr, opcjonalnie).

 Przejdź do odpowiedniego wiersza **MSN - numer**.

 Wprowadź numer MSN (maks. 20-cyfrowy; bez numeru kierunkowego = prefiksu).

- ▶ W razie potrzeby powtórz procedurę dla następných numerów MSN.
- ▶ Aby zapisać zmiany, naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**.

Po zakończeniu pracy w kreatorze ISDN automatycznie uruchomiony zostanie kreator połączeń, umożliwiający przypisanie użytkownikom wewnętrznym linii wysyłających i odbierających.

Przypisywanie wychodzących i odbierających numerów MSN użytkownikom wewnętrznym

Jeśli w systemie telefonicznym skonfigurowano wiele numerów MSN, każdemu użytkownikowi wewnętrznemu można:


- ◆ Przypisać jeden wychodzący numer MSN lub umożliwić wybieranie linii w przypadku każdego połączenia wychodzącego (wybór linii).
- ◆ Przypisać jeden lub wiele odbierających numerów MSN. Na urządzeniu będą sygnalizowane wówczas jedynie połączenia przychodzące na przypisane numery MSN.

Przypisywanie wychodzącego numeru MSN

Warunek: skonfigurowano wiele numerów telefonów.

 ▶  ▶ **Telefonia ▶ Połączenie wys.**

Zostanie wyświetlona lista użytkowników wewnętrzných.

 Wybierz użytkownika wewnętrznego, któremu chcesz przypisać nowych wychodzący numer MSN i naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.



Wybierz opcję **Wybierz przy pol.** lub żądany numer MSN jako linię wysyłającą.

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby zapisać zmiany.

W przypadku wybrania opcji **Wybierz przy pol.** użytkownik wewnętrzny przy każdym połączeniu może wybrać numer MSN, który zostanie użyty do nawiązania połączenia.

Przypisywanie odbierającego numeru MSN

Warunek: skonfigurowano wiele linii.



► ► **Telefonia** ► **Połączenia odbierające**

Zostanie wyświetlona lista użytkowników wewnętrznych.



Wybierz użytkownika wewnętrznego, dla którego chcesz zmienić przypisanie numerów odbierających MSN i naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

Zostanie wyświetlona lista wszystkich numerów odbierających MSN.



Wybierz opcję **Tak** albo **Nie**.



Przejdź do następnej linii odbierającej.

- Powtórz oba te kroki dla każdego numeru MSN.
- Aby zapisać zmiany, naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**.

Ustawianie sygnału dla zajętego numeru MSN (Busy on Busy)

Ustawienie to powoduje, że w trakcie prowadzenia rozmowy zewnętrznej przy użyciu tego numeru MSN, osoby dzwoniące będą słyszeć natychmiast sygnał zajętości, niezależnie od ustawienia **Pol. oczekujace** (→ str. 73).



► **S** ► **Zajety przy zaj.** ► **Zmien**
(= wł.)

Włączanie/wyłączanie połączenia oczekującego – CW (Call Waiting)

Po włączeniu tej funkcji połączenia **zewnętrzne** przychodzące podczas prowadzenia innej rozmowy zewnętrznej są sygnalizowane dźwiękowym sygnałem połączenia oczekującego. Jeśli włączona jest funkcja CLIP, wyświetlony zostanie numer telefonu, z którego wykonywane jest połączenie oczekujące albo odpowiedni wpis książki telefonicznej. Osoba dzwoniąca słyszy sygnał zgłoszenia.

Jeśli połączenie oczekujące jest wyłączone, linia zgłasza się osobie dzwoniącej jako zajęta, gdy odbiorca prowadzi rozmowę undoraz gdy jest on przypisany do tej linii jako jedyny użytkownik i do linii nie jest przypisana żadna automatyczna sekretarka

Włączanie/wyłączanie połączenia oczekującego



► **S** ► **Pol. oczekujace**

Włącz/wyłącz opcję połączenia oczekującego i naciśnij klawisz **Zapisz**.

Wskazówka

Obsługa zewnętrznego połączenia oczekującego (→ str. 37).




Połączenia anonimowe – ukrywanie numeru telefonu (CLIR)

Prezentację własnego numeru telefonu można wyłączyć (CLIR = Calling Line Identification Restriction). Numer nie będzie wtedy wyświetlany w aparacie osoby odbierającej. Wykonywane jest połączenie anonimowe.

Warunek: funkcja jest obsługiwana przez operatora.

Konfigurowanie ustawień ISDN

Gdy funkcja jest włączona, numer telefonu jest ukrywany w przypadku wszystkich połączeń ze wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

-  ▶  ▶ **Wszystkie anonimowe**
▶ **Zmien**  = wł.)

Wskazówka

Ukrywanie numeru **tylko dla następnego połączenia** (→ str. 42)

Przekierowanie połączenia

Rozróżniane są

- ◆ przekierowanie **wewnętrzne** oraz
- ◆ przekierowanie połączeń na linię **zewnętrzną**.

Przekierowanie połączeń na linię zewnętrzną – CF (Call Forwarding)

Funkcja przekierowania połączenia umożliwia przekierowywanie połączeń na inną linię zewnętrzną. Funkcję przekierowania można skonfigurować dla poszczególnych linii (czyli dla każdego skonfigurowanego numeru MSN).

-  ▶  ▶ **Przekierowanie**

Wyświetlona zostanie lista ze skonfigurowanymi i uaktywnionymi liniami odbierającymi (numerami MSN) telefonu oraz linią **Wewnętrzne**.

- ▶ Wybierz linię odbierającą, dla której chcesz włączyć lub wyłączyć przekierowanie połączenia i naciśnij klawisz **OK**.
- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Status

Włączanie/wyłączanie opcji przekierowania połączeń.

Nr telefonu

Wprowadź numer, na który ma zostać przekierowane połączenie i naciśnij klawisz **Zapisz**. Każdemu numerowi MSN można przypisać oddzielny numer.

Gdy

Wybierz opcję **Wszystkie** / **Brak odpow.** / **Gdy zajęty**.

Wszystkie: połączenia będą przekazywane bezzwłocznie, czyli telefon nie będzie sygnalizował żadnych połączeń przychodzących na dany numer MSN.

Brak odpow.: połączenia będą przekazywane, jeśli nie zostaną odebrane po kilku dzwonekach.

Gdy zajęty: połączenia będą przekazywane, gdy linia będzie zajęta.

Wskazówka

Należy pamiętać, że przekierowanie połączeń może wiązać się z koniecznością poniesienia dodatkowych kosztów. Informacje na ten temat można uzyskać od operatora.

Przekierowanie wewnętrzne połączenia

Wszystkie połączenia zewnętrzne można przekierować na żadaną słuchawkę.

-  ▶  ▶ **Przekierowanie** ▶ **Wewnętrzne**

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja

Włączanie/wyłączanie opcji przekierowania połączeń.

Do słuchawki

Wybierz użytkownika wewnętrznego.

Opóźnienie dzw.


Jeśli połączenia mają być przekierowane nie od razu, lecz po pewnej zwłoce, wybierz czas zwłoki (**Brak, 10 s, 20 s lub 30 s**).

- Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Przekierowanie wewnętrzne jest jednostopniowe, czyli jeśli połączenie jest przekierowywane do słuchawki, na której również włączone jest przekierowanie, drugie przekierowanie nie zostanie włączone.

Włączanie/wyłączanie jawnego przekazywania

rozmowy – ECT (Explicit Call Transfer)




Za pomocą funkcji przełączania można połączyć dwóch rozmówców zewnętrznych (→ str. 35), naciskając klawisz zakończenia połączenia . Przekazanie połączenia poprzez odłożenie słuchawki nie jest obsługiwane przez niektóre centrale ISDN i PABX.


 ▶   ▶ Przekaz. (ECT) ▶ **Zmien**
( = wł.)

Ustawianie stacji bazowej

Stację bazową można ustawić za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset C610H.

Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania

 ▶   ▶ Ustawienia audio ▶ Melodia oczekiw.

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć melodię oczekiwania ( = wł.).

Obsługa regeneratora Repeater

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg i moc sygnału stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater. Rozmowy, prowadzone aktualnie za pośrednictwem stacji bazowej, zostaną przy tym przerwane.

Warunek: zarejestrowany regenerator Repeater.

 ▶   ▶ System ▶ Tryb repeatera

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć tryb regeneratora ( = wł.).

Po włączeniu lub wyłączeniu regeneratora Repeater konieczne jest

wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki (→ str. 29).

Wskazówka

- ◆ Tryb Eco / **Tryb Eco+** (→ str. 60) i obsługa regeneratora Repeater wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji Tryb Eco oraz **Tryb Eco+**.
- ◆ Włączone fabrycznie kodowanie transmisji zostaje wyłączone po zarejestrowaniu regeneratora Repeater.

Ochrona przed nieupoważnionym dostępem

Ustawienia systemowe stacji bazowej można zabezpieczyć za pomocą systemowego kodu PIN. Podawanie systemowego kodu PIN wymagane jest na przykład podczas rejestrowania i wyrejestrowania słuchawki ze stacji bazowej lub podczas przywracania ustawień fabrycznych.

Zmienianie systemowego kodu PIN

Ustawiony, 4-cyfrowy systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: **0000**) można zmienić na dowolny własny 4-cyfrowy kod PIN.

 ▶   ▶ System ▶ PIN systemu



Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.



Wprowadź nowy systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.

Przywracanie fabrycznego kodu PIN

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN, w stacji bazowej można przywrócić pierwotny kod **0000**:

Ustawianie stacji bazowej

Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej. Przytrzymaj klawisz rejestracji/ wywołania wewnętrznego na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. Klawisz należy przytrzymać przez co najmniej 5 sekund.

Zostaną przywrócone fabryczne ustawienia stacji bazowej i systemowy kod PIN **0000**.

Wskazówka


Wszystkie słuchawki należy zarejestrować ponownie, gdyż zostaną wyrejestrowane. Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne.

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Podczas przywracania

- ◆ data i godzina nie zostaną zmienione,
- ◆ słuchawki pozostaną zarejestrowane,
- ◆ funkcja **Tryb Eco** zostanie włączona, a funkcja **Tryb Eco+** zostanie wyłączona,
- ◆ systemowy kod PIN nie zostanie przywrócony.



▶  ▶ System ▶ Reset bazy



Wprowadź systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.

Tak

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tylko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX (patrz instrukcja obsługi centrali PABX).

Wskazówka

Numery MSN można przypisywać w centralach telefonicznych ISDN na kilka sposobów. Odpowiednie informacje na ten temat zawiera instrukcja obsługi używanej centrali telefonicznej.

Jeśli centrala PABX nie obsługuje prezentacji numeru telefonu, to nie można będzie wysyłać ani odbierać wiadomości SMS.

Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL)

W celu wykonania połączenia zewnętrznego konieczne jest poprzedzenie numeru telefonu prefiksem połączeń zewnętrznych, np. „0”.

  **Telefonia** ▶ **Nr kierunkowy**

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Dostęp do linii miejskiej:

wprowadź lub zmień prefiks połączeń zewnętrznych (maks. 3-cyfrowy).

Dla:

Listy połączeń

Prefiks będzie poprzedzać numery wybrane z listy wiadomości SMS, jednej z list połączeń.

Wszystkie pol.

Prefiks będzie poprzedzać wszystkie wybierane numery.

Wyłączone

Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX

Prefiks jest wyłączony. Żaden numer nie będzie poprzedzany prefiksem.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Przekazywanie połączenia – ECT (Explicit Call Transfer)

W przypadku niektórych central PABX ISDN połączenie pomiędzy rozmówcami po przekazaniu rozmowy (→ str. 36) nie dochodzi do skutku, jeśli zostanie naciśnięty klawisz zakończenia połączenia. Należy wtedy włączyć odpowiednią funkcję (→ str. 74). Należy przy tym przestrzegać wskazówek na temat obsługi centrali PABX.


Centrex

Jeśli telefon Gigaset CX610 ISDN podłączony jest do systemu Centrex, możliwe jest korzystanie z następujących funkcji:

Identyfikacja nazwy dzwoniącego (Calling Name Identification – CNI)

W przypadku połączeń przychodzących od innych abonentów systemu Centrex wyświetlany jest numer telefonu oraz nazwa rozmówcy.

Wskaźnik wiadomości oczekującej (Message Waiting Indication – MWI)

Nowe połączenia na liście połączeń będą sygnalizowane na wyświetlaczu symbolami (→ str. 49). Klawisz wiadomości  miga.

Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX

Opcje wybierania

Za pomocą funkcji KEYPAD (znaki klawiaturowe) można sterować niektórymi elementami usług, wprowadzając specjalne sekwencje znaków i cyfr.

Funkcję KEYPAD należy ustawić podczas podłączania telefonu Gigaset do centrali PABX ISDN lub do centrali telefonicznej (np. Centrex) sterowanej za pomocą protokołu KEYPAD. Cyfry/znaki 0–9, *, # przesyłane są wtedy jako instrukcje informujące o naciśnięciu odpowiednich klawiszy. Szczegółowych informacji na temat przesyłania kodów należy zasięgnąć u operatora.

Opcje ustawień

Możliwe jest wybieranie między ustawieniami **Autom.ton.wyb.**, **Autom. klaw.** oraz **Wybierz z * i #**.

Autom.ton.wyb.

Po ustawieniu wybierania normalnego podczas wybierania nie są przesyłane znaki * oraz #, zaś wprowadzenie znaku * oraz # nie powoduje włączenia trybu klawiatury.

Autom. klaw.

Ustawienie to podczas wybierania powoduje, że po wprowadzeniu znaku * lub # automatyczne następuje przełączenie sygnalizacji w tryb klawiatury. Automatyczne przełączanie jest niezbędne do wpisywania poleceń dla centrali telefonicznej lub centrali PABX.

Wybierz z * i #

Po włączeniu ustawienia znaki * oraz # przesyłane są podczas wybierania jako polecenia dla centrali telefonicznej lub centrali PABX.

Niezależnie od powyższych możliwości ustawień, po wybraniu numeru lub podczas rozmowy następuje automatyczne przełączenie na wybieranie tonowe (DTMF), na przykład w celu zdalnej obsługi automatycznej sekretarki.

  **Telefonia** ▶ **Tryb wybierania**



Wybierz opcję i naciśnij klawisz

Wybierz, np.

Autom.ton.wyb. (☉ = wł.).

Włączanie/wyłączanie protokołu Keypad podczas rozmowy

Oprócz opisanych powyżej ustawień trwałych, możliwe jest czasowe włączenie protokołu Keypad.

Ustawienie to odnosi się wyłącznie do aktualnie prowadzonej rozmowy zewnętrznej i po jej zakończeniu zostanie automatycznie przywrócona poprzednia wartość.

W zależności od tego, czy aktywna jest opcja **Autom. klaw.**, należy podczas rozmowy włączyć lub wyłączyć funkcję **Klawiatura**.

Opcje

Otwórz menu.

Klawiatura Wybierz i naciśnij klawisz **Zmien** (☑ = wł.).

Obsługa klienta i pomoc

Czy macie Państwo pytania? Gigaset oferuje Państwu do dyspozycji wszechstronny serwis. Pomoc znajdziecie w instrukcji dostarczonej na płycie CD oraz na stronach portalu Gigaset (online).

Po zakupie prosimy zarejestrować swój produkt na stronie www.gigaset.com/pl/service co pozwoli nam zapewnić Państwu lepszą obsługę serwisową i pomoc techniczną. Osobiste konto klienta pozwoli Państwu na kontakt z Działem Obsługi Klienta poprzez e-mail.

W naszym stale aktualizowanym serwisie online mogą Państwo znaleźć:

- ◆ Szczegółowe informacje o naszych produktach
- ◆ Najczęściej zadawane pytania
- ◆ Słowa kluczowe
- ◆ Tabela zgodności urządzeń: sprawdź, która słuchawka współpracuje z wybraną stacją bazową
- ◆ Porównanie produktów: porównaj funkcjonalność poszczególnych modeli
- ◆ Pobierz instrukcje obsługi lub najnowsze aktualizacje oprogramowania
- ◆ Formularz kontaktowy dla obsługi serwisowej

Nasi konsultanci dostępni są pod numerem infolinii i udzielą rady w bezpośrednim połączeniu telefonicznym.

Tu znajdziecie Państwo profesjonalną pomoc dotyczącą instalacji, użytkowania i konfiguracji naszych urządzeń.

W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

Infolinia Polska 801 140 160

Koszt połączenia to jeden impuls lokalny (wg stawki operatora)

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.



Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).


W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem www.gigaset.com/service

Ponadto poniższa tabela przedstawia typowe problemy.

| | |
|--|--|
| <p>Brak wskazań na wyświetlaczu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Słuchawka jest wyłączona. <ul style="list-style-type: none"> Przytrzymaj klawisz  przez dłuższą chwilę. 2. Akumulator jest rozładowany. <ul style="list-style-type: none"> Naładuj lub wymień akumulator (→ str. 12). | <p>Brak dźwięku dzwonka słuchawki.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dzwonek jest wyłączony. <ul style="list-style-type: none"> Włącz sygnał dzwonka (→ str. 70). 2. Została ustawiona opcja przekierowania połączeń Wszystkie. <ul style="list-style-type: none"> Wyłącz opcję przekierowania połączeń (→ str. 74). 3. Telefon dzwoni tylko wówczas, gdy prezentowany jest numer rozmówcy. <ul style="list-style-type: none"> Włącz sygnał dzwonka dla połączeń anonimowych (→ str. 70). 4. Brak lub nieprawidłowość przypisania numeru MSN do abonenta wewnętrznego. <ul style="list-style-type: none"> Określ numer odbierający MSN (→ str. 73). |
| <p>Wyświetlany jest komunikat „Niemożliwe“.</p> <p>Być może nie jest podłączony wtyk ISDN.</p> <ul style="list-style-type: none"> Podłącz wtyk ISDN. <p>Przy próbie włączenia funkcji Tryb Eco+ wyświetlany jest komunikat:</p> <p>w stacji bazowej zarejestrowana jest słuchawka, która nie obsługuje funkcji Tryb Eco+.</p> | <p>Sygnał dzwonka słuchawki jest inny niż ustawiony.</p> <p>Numerowi MSN przypisano inne ustawienie sygnału dzwonka.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ustaw na słuchawce melodię dla numeru MSN (→ str. 69). |
| <p>Nie są wyświetlane wszystkie punkty menu.</p> <p>Widok menu jest ograniczony (tryb standardowy).</p> <ul style="list-style-type: none"> Włącz rozszerzony widok menu (tryb zaawansowany)  (→ str. 32). | <p>Brak sygnału dzwonka słuchawki po skonfigurowaniu numeru ISDN (numeru MSN).</p> <p>Wraz z numerem MSN zapisany został numer kierunkowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zapisz numer MSN bez numeru kierunkowego. |
| <p>Na wyświetlaczu miga komunikat „Brak bazy“.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej. <ul style="list-style-type: none"> Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej. <p>W trybie Eco zasięg stacji bazowej zmniejsza się.</p> <ul style="list-style-type: none"> Należy wyłączyć tryb Eco (→ str. 60) lub przenieść słuchawkę bliżej stacji bazowej. 2. Stacja bazowa nie została włączona. <ul style="list-style-type: none"> Sprawdź zasilacz stacji bazowej (→ str. 11). | <p>Niektóre z funkcji ISDN nie działają w opisany sposób.</p> <p>Funkcje ISDN nie zostały udostępnione.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zasięgnij informacji u operatora. |
| <p>Na wyświetlaczu miga komunikat „Zarejestruj słuchawkę“.</p> <p>Słuchawka nie została zarejestrowana w stacji bazowej lub została wyrejestrowana.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zarejestruj słuchawkę (→ str. 62). | <p>Nie słycać dźwięku dzwonka/sygnału wybierania z sieci stacjonarnej.</p> <p>Możliwa usterka kabla ISDN.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wymień kabel ISDN. |
| <td data-bbox="662 1112 1098 1277"> <p>Połączenie jest za każdym razem przerywane po około 30 sekundach.</p> <p>Włączono lub wyłączono regeneratory Repeater (→ str. 75).</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyłącz i ponownie włącz słuchawkę (→ str. 29). </td> | <p>Połączenie jest za każdym razem przerywane po około 30 sekundach.</p> <p>Włączono lub wyłączono regeneratory Repeater (→ str. 75).</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyłącz i ponownie włącz słuchawkę (→ str. 29). |
| <td data-bbox="662 1277 1098 1416"> <p>Sygnal błędny po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.</p> <p>Wprowadzony kod PIN jest błędny.</p> <ul style="list-style-type: none"> Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 75). </td> | <p>Sygnal błędny po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.</p> <p>Wprowadzony kod PIN jest błędny.</p> <ul style="list-style-type: none"> Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 75). |
| <td data-bbox="662 1416 1098 1503"> <p>Zapomniany kod PIN.</p> <ul style="list-style-type: none"> Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 75). </td> | <p>Zapomniany kod PIN.</p> <ul style="list-style-type: none"> Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 75). |
| <td data-bbox="662 1503 1098 1527"> <p>Osoba dzwoniąca nie słyszy osoby odbierającej.</p> </td> | <p>Osoba dzwoniąca nie słyszy osoby odbierającej.</p> |

Naciśnięto klawisz wyciszenia . Powoduje on wyłączenie mikrofonu słuchawki.

- › Włącz mikrofon (→ str. 41).

Pomimo włączenia funkcji CLIP numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.

Nie włączono funkcji prezentacji numeru wywołującego.

- › **Osoba wywołująca** powinna zwrócić się do operatora z żądaniem udostępnienia prezentacji własnego numeru (CLI).

Podczas wprowadzania rozlega się sygnał błędu (opadająca sekwencja dźwięków).

Operacja zakończyła się niepowodzeniem lub wprowadzane dane są błędne.

- › Powtórz operację.
Zwróć przy tym uwagę na komunikaty na wyświetlaczu i w razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi.

Nie można odsłuchać skrzynki poczty głosowej u operatora.

Centrala PABX jest ustawiona na wybieranie impulsowe.

- › Przełącz centralę PABX na wybieranie tonowe.

CE 0682

Wykluczenie

Niektóre wyświetlacze mogą zawierać stale aktywne lub nieaktywne piksele (punkty obrazu). Ponieważ piksel składa się z trzech subpikseli (czerwonego, zielonego i niebieskiego), możliwe jest również przekłamanie koloru pikseli.

Jest to normalne i nie stanowi oznaki usterki.

Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w polskiej publicznej sieci ISDN.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności według 1999/5/EC jest dostępna pod adresem internetowym www.gigaset.com/docs

Gwarancja

Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz do wódzie zakupu.
Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
 - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
 - brak dowodu zakupu
 - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
 - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
 - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
 - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia
Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.
Wymiana podlega wyłącznie tej części produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
 - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
 - c. uszkodzenia i wady na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
 - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
 - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wylądowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
 - użytkownika lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
 - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów

- przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieziemionego gniazda zasilającego

11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

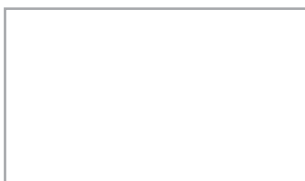
UWAGI

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
 Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

.....

Nr fabryczny: **Data sprzedaży:**



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika:

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym
 uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

| Data zgłoszenia | Data wykonania | Przebieg naprawy | Pieczęć zakładu |
|-----------------|----------------|------------------|-----------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Środowisko

Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych EN 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe): certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (zarządzanie jakością): certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Ekologiczne zużycie prądu

Stosowanie trybu ECO DECT oszczędza energię i przyczynia się tym samym do ochrony środowiska.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmieтника. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji

odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Dodatek

Konserwacja

- ▶ Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub **ściereczką antystatyczną**. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.
- ▶ Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

Nigdy nie należy używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

Dodatek

1. **Odłączyć zasilacz i/lub natychmiast wyjąć akumulatory ze słuchawki.**
2. Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
3. Wytrzeć do sucha wszystkie elementy. Umieścić urządzenie na **co najmniej 72 godziny** (słuchawkę z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi) w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
4. **Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Dane techniczne

Technologia:

niklowo-wodorkowe (NiMH)

Rozmiar: AAA (Micro, HR03)

Napięcie: 1,2 V

Pojemność: 550 - 1000 mAh

Aparat dostarczany jest z dwoma akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania.

Czas pracy/ładowania słuchawki

Ten aparat Gigaset może ładować akumulatory o pojemności do 1000 mAh. Stosowanie specjalnych akumulatorów o wysokiej wydajności lub większych pojemnościach w telefonach bezprzewodowych nie ma sensu.

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania. (Czas gotowości/rozmów/pracy to wartości maksymalne, a czasy ładowania to wartości typowe).

| | Pojemność (mAh) | | | |
|-------------------------------|-----------------|------------|------------|------------|
| | 550 | 700 | 800 | 1000 |
| Czas gotowości (w godzinach)* | 160/ 48 | 185/ 56 | 210/ 64 | 260/ 79 |
| Czas rozmowy (w godzinach) | 10 | 12 | 13 | 17 |

| | | | | |
|--|-----|-----|-----|------|
| Czas pracy przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach) ** | | | | |
| - bez funkcji Tryb Eco+ | 85 | 100 | 115 | 140 |
| - z funkcją Tryb Eco+ | 50 | 60 | 70 | 85 |
| Czas ładowania w stacji bazowej (w godzinach) | 7,5 | 8,5 | 10 | 12 |
| Czas ładowania w ładowarce (w godzinach) | 6,5 | 7,5 | 8,5 | 10,5 |

* bez podświetlenia/z podświetleniem wyświetlacza

(funkcja Tryb Eco+ skraca czas gotowości o około 50%)

** bez podświetlenia wyświetlacza (Ustawianie podświetlenia wyświetlacza → str. 68)

W przypadku wprowadzenia akumulatorów o większej pojemności zostanie zaktualizowana lista zalecanych akumulatorów dostępna w witrynie Gigaset Customer Care w dziale najczęściej zadawanych pytań (FAQ): www.gigaset.com/service

Pobór mocy stacji bazowej

| | |
|--------------------------------------|-------------|
| W trybie gotowości * | około 1,1 W |
| W trybie gotowości stacji bazowej ** | około 0,7 W |
| Podczas rozmowy | około 0,8 W |

* naładowana słuchawka znajduje się w stacji bazowej

** słuchawka poza stacją bazową







Ogólne dane techniczne

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Standard DECT | obsługiwany |
| Standard GAP | obsługiwany |
| Liczba kanałów | 60 kanałów dwupleksowych |
| Zakres częstotliwości | 1880–1900 MHz |

| | |
|--------------------------|--|
| Procedura duplexowania | multipleksowanie z podziałem czasowym, długość ramki 10 ms |
| Odstęp między kanałami | 1728 kHz |
| Szybkość transmisji | 1152 Kb/s |
| Modulacja | GFSK |
| Kodowanie sygnału mowy | 32 Kb/s |
| Zasięg | do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach |
| Zasilanie stacji bazowej | 230 V ~/50 Hz |
| Środowisko pracy | +5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75% |
| Tryb wybierania | DTMF (wybieranie tonowe)/ DP (wybieranie impulsowe) |

Wpisywanie i edycja tekstów

Podczas wpisywania tekstu należy przestrzegać poniższych zasad:

- ◆ Do każdego klawisza od [0+] do [9wxyz] przypisanych jest kilka liter oraz znaków.
- ◆ Używając klawiszy    , można sterować kursorem. **Przytrzymanie** klawisza  lub  przesuwa kursor o **całe wyrazy**.
- ◆ Znaki tekstu są wstawiane przy znaku kursora.
- ◆ Aby wyświetlić tabelę znaków specjalnych, należy nacisnąć klawisz gwiazdki [* Δ]. W celu wprowadzenia znaków w pozycji kursora należy wybrać żądane znaki, a następnie nacisnąć klawisz **Wstaw**.
- ◆ Cyfry można wprowadzić, **przytrzymując** klawisze od [0+] do [9wxyz].
- ◆ Naciskając klawisz wyświetlacza, można **usunąć znaki** na lewo od kursora. **Przytrzymanie** usuwa **wyraz** po lewej stronie kursora.
- ◆ We wpisach książki adresowej pierwsza litera nazwiska jest automatycznie wielka, następne są małe.

Wpisywanie wiadomości SMS/ nazw

Aby wpisać litery/znaki, naciśnij odpowiednią ilość razy wybrany klawisz.

Przytrzymanie klawisza powoduje wpisanie odpowiedniej cyfry.

Czcionka standardowa

- 1) Spacja
- 2) Znak końca wiersza

Dodatek

Cyryllica

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x |
|--------|-----------------|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 sp | ␣ ¹⁾ | ␣ ²⁾ | 1 | | | | | | | |
| 2 ABC | a | б | в | | 2 | a | b | c | | |
| 3 DEF | д | | ё | | 3 | d | e | f | | |
| 4 GHI | | й | | л | 4 | g | h | i | | |
| 5 JKL | | н | о | | 5 | j | k | l | | |
| 6 MNO | | | | 6 | m | n | o | | | |
| 7 PQRS | | у | ф | х | 7 | p | q | r | s | |
| 8 TUV | ц | ч | | ъ | 8 | t | u | v | | |
| 9 WXYZ | | ь | э | | 9 | w | x | y | z | |
| 0 + | . | , | ? | ! | 0 | | | | | |

- 1) Spacja
- 2) Znak końca wiersza

Grecki

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x | 12x |
|--------|-----------------|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 1 sp | ␣ ¹⁾ | ␣ ²⁾ | 1 | | | | | | | | | |
| 2 ABC | α | β | ά | 2 | a | b | c | | | | | |
| 3 DEF | δ | | ε | 3 | d | e | f | | | | | |
| 4 GHI | | η | ι | ί | ι | 4 | g | h | i | | | |
| 5 JKL | | λ | | 5 | j | k | l | | | | | |
| 6 MNO | | ν | | ó | 6 | m | n | o | | | | |
| 7 PQRS | | | σ | 7 | p | q | r | s | | | | |
| 8 TUV | | τ | 8 | t | u | v | | | | | | |
| 9 WXYZ | | ξ | χ | ú | | | 9 | w | x | y | z | |
| 0 + | . | , | ? | ! | 0 | | | | | | | |

- 1) Spacja
- 2) Znak końca wiersza

Turecki

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x |
|--------|-----------------|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 sp | ␣ ¹⁾ | ␣ ²⁾ | 1 | | | | | | | |
| 2 ABC | a | b | c | ç | 2 | ä | á | | â | |
| 3 DEF | d | e | f | 3 | ë | é | | | | |
| 4 GHI | g | | h | ı | ı | 4 | | í | | î |
| 5 JKL | j | k | l | 5 | | | | | | |
| 6 MNO | m | n | o | ö | 6 | | ó | | ô | |
| 7 PQRS | p | r | s | | 7 | q | ß | | | |
| 8 TUV | t | u | ü | v | 8 | ú | | | | |
| 9 WXYZ | y | z | 9 | w | x | | | | | |
| 0 + | . | , | ? | ! | 0 | | | | | |

- 1) Spacja
- 2) Znak końca wiersza

Arabski

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x |
|--------|-----------------|----|----|----|----|-----------------|----|----|----|-----|-----|
| 1 sp | 1 | | | | | | | | | | |
| 2 ABC | a | b | c | 2 | ث | ج | ح | خ | | | |
| 3 DEF | d | e | f | 3 | ا | ب | ة | ت | أ | إ | آ |
| 4 GHI | g | h | i | 4 | ظ | ظ | ع | غ | | | |
| 5 JKL | j | k | l | 5 | س | ش | ص | ض | | | |
| 6 MNO | m | n | o | 6 | ذ | ذ | ر | ز | | | |
| 7 PQRS | p | q | r | s | 7 | ي | ى | ء | ئ | | |
| 8 TUV | t | u | v | 8 | م | ن | ه | و | ؤ | | |
| 9 WXYZ | w | x | y | z | 9 | ف | ق | ك | ل | | |
| 0 + | ␣ ¹⁾ | . | , | ç | ! | ␣ ²⁾ | 0 | | | | |

- 1) Spacja
- 2) Znak końca wiersza

Przełączanie wpisywania wielkich i małych liter lub cyfr

Aby przejść z trybu pisania „Abc” w tryb „123” oraz z trybu „123” w tryb „abc” i z trybu „abc” ponownie w tryb „Abc”, należy **krótko** nacisnąć klawisz krzyżaka **[↵ #]** (wielkie litery: 1. litera wielka, pozostałe małe). Naciśnij klawisz krzyżaka **[↵ #]** **przed** wpisaniem litery.

Na wyświetlaczu jest wskazywany tryb pisania wielkimi i małymi literami oraz tryb pisania cyfr.

Akcesoria

Słuchawki Gigaset

Zestaw Gigaset można przekształcić w system telefonii bezprzewodowej:

Słuchawka Gigaset C610H

- ◆ Menedżer rodzinny z alarmem funkcji monitorowania pomieszczenia, przypomnienia o urodzinach
- ◆ 6 grup VIP, dzięki którym słycać, do kogo jest telefon
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura z podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Książka adresowa na 150 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 12 h/180 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu (zegar cyfrowy)
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasetc610h



Akcesoria

Słuchawka Gigaset SL400H

- ◆ Ramka i klawiatura z prawdziwego metalu
- ◆ Wysokiej jakości podświetlenie klawiatury
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 14 h/230 h
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, 4 konfigurowalne profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, pokaz slajdów i wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Alarm wibracyjny, pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasetsl400h



Słuchawka Gigaset S810H

- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący o najwyższej jakości
- ◆ Wysokiej jakości podświetlana klawiatura z prawdziwego metalu
- ◆ Boczne przyciski do wygodnej regulacji głośności
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 13 h/180 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, 4 konfigurowalne profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigaset810h



Słuchawka Gigaset SL78H

- ◆ Ramka z prawdziwego metalu
- ◆ Nowoczesna klawiatura z wysokiej jakości podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 2,2 cala o rozdzielczości QVGA
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 14 h/200 h
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, pokaz slajdów i wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasetsl78h



Słuchawka Gigaset E49H

- ◆ Odporna na wstrząsy, pył i rozbrzydgi
- ◆ Wytrzymała podświetlana klawiatura
- ◆ Kolorowy wyświetlacz
- ◆ Książka adresowa na 150 wpisów
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 12 h/250 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasete49h



Regeneratory Gigaset Repeater

Za pomocą regeneratora Gigaset Repeater można zwiększyć zasięg połączenia słuchawki Gigaset ze stacją bazową.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



www.gigaset.com/compatibility

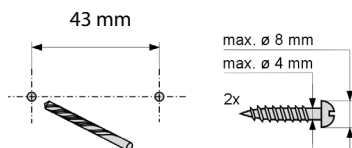
Montaż stacji bazowej na ścianie

Wszystkie akcesoria oraz akumulatory można zamówić w sieci specjalistycznych placówek handlowych.



Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Pozwala to uniknąć obrażeń cielesnych i strat materialnych oraz gwarantuje dochowanie obowiązujących przepisów.

Montaż stacji bazowej na ścianie



około 2,5



Indeks

A

| | |
|---|----------|
| adres e-mail | 53 |
| kopiowanie z książki adresowej | 46 |
| akcesoria | 89 |
| akumulator | |
| ładowanie | 4, 5, 14 |
| sygnał | 70 |
| symbol | 4, 5 |
| wkładanie | 12 |
| wyświetlany element | 4 |
| wyświetlany symbol | 5 |
| alarm funkcji monitorowania pomieszczenia | |
| 65 | |
| alarm rocznicy | 47 |
| Anmelde-Taste | 3 |
| aparaty słuchowe | 9 |
| APL (prefiks połączeń zewnętrznych) | 77 |
| automatyczna sekretarka w sieci | 59 |
| automatyczne | |
| przyjmowanie połączenia | 38, 69 |

B

| | |
|---------------------------------------|----|
| blokada | |
| włączanie/wyłączanie blokady klawiszy | 29 |
| blokada klawiszy | 29 |
| błędy podczas wprowadzania | |
| (korygowanie) | 27 |
| budzik | 61 |

C

| | |
|---|--------|
| CCBS | 41 |
| CCNR | 41 |
| centrala PABX | |
| podłączanie stacji bazowej | 77 |
| SMS | 57 |
| zapisywanie prefiksu połączeń | |
| zewnętrznych | 77 |
| centrum SMS | |
| ustawianie | 56 |
| zmienianie numeru | 56 |
| CLI, CLIP | 39 |
| CNIP | 39 |
| Customer Care | 79 |
| CW | 37, 73 |
| czas pracy słuchawki | |
| w trybie monitorowania pomieszczenia .. | |
| 65 | |

| | |
|-------------------------------|------------|
| czas trwania połączenia | 38 |
| czcionka | 53, 54, 87 |

D

| | |
|--------------------------------------|----|
| dane techniczne | 86 |
| data urodzin, zob. rocznica | |
| duża czcionka | 68 |
| dźwięk potwierdzenia | 70 |
| dźwięk sygnalizacyjny | 70 |
| dźwięki, patrz sygnał dzwonka | |
| dźwiękowy sygnał potwierdzenia | 70 |

E

| | |
|--------------------------------------|--------|
| ECT | 36, 77 |
| włączanie/wyłączanie | 74 |
| Eintrag | |
| speichern (Netz-Anrufbeantworter) .. | 59 |
| energooszczędny zasilacz | 60 |

F

| | |
|------------------|----|
| faks (SMS) | 53 |
|------------------|----|

G

| | |
|---|--------|
| głośność | |
| głośnika | 69 |
| głośność głośnika trybu | |
| głośnomówiącego słuchawki | 69 |
| słuchawki | 69 |
| sygnału dzwonka | 69 |
| głośność słuchawki | 69 |
| gniazdo zestawu słuchawkowego | 23 |
| grupa VIP (wpis w książce adresowej) .. | 44, 46 |
| Gwarancja | 82 |

J

| | |
|---------------------------|--------|
| język, wyświetlacza | 15, 68 |
|---------------------------|--------|

K

| | |
|--------------------------------------|--------|
| klawisz 1 (szybki dostęp) | 4 |
| klawisz gwiazdki | 4 |
| klawisz krzyżyka | 4, 29 |
| klawisz połączenia | 4, 38 |
| klawisz R | 4 |
| klawisz sterujący | 4, 26 |
| klawisz usuwania | 27 |
| klawisz wiadomości | |
| otwieranie listy | 49, 54 |
| klawisz wł./wył. | 4 |
| klawisz wyciszenia | 4 |
| klawisz zakończenia połączenia | 4, 38 |
| klawisze | |

Indeks

- klawisz gwiazdki 4
 - klawisz krzyżyka 4, 29
 - klawisz połączenia 4, 38
 - klawisz R 4
 - klawisz sterujący 4, 26
 - klawisz trybu głośnomówiącego 4
 - klawisz usuwania 27
 - klawisz wiadomości 4
 - klawisz wł./wyl. 4
 - klawisz wyciszenia 4
 - klawisz zakończenia połączenia 4, 38
 - klawisze wyświetlacza 4, 27
 - przypisywanie do funkcji lub numeru. 66
 - szybkie wybieranie 46
 - szybkiego dostępu 4
 - Klawisze wyświetlacza 27
 - klawisze wyświetlacza 4, 27
 - przypisywanie 66
 - kolejność w książce adresowej 44
 - komunikat tekstowy, patrz SMS
 - konferencja 36
 - konferencja (wewnętrzna) 64
 - konserwacja telefonu 85
 - korygowanie błędów podczas wprowadzania 27
 - kreator instalacji 18
 - kreator ISDN 18
 - książka adresowa 44
 - kolejność wpisów 44
 - otwieranie 26
 - przenoszenie numeru z książki telefonicznej 46
 - używanie podczas wprowadzania numeru 46
 - wysyłanie wpisu/listy do słuchawki ... 46
 - zapisywanie daty rocznicy 47
 - zapisywanie numeru nadawcy (SMS) 55
 - zapisywanie wpisu 44
 - zarządzanie wpisami 45
- L**
- lista
 - automatycznej sekretarki w sieci 49
 - lista wiadomości roboczych (SMS) 52
 - lista wiadomości SMS 49
 - listy odebranych wiadomości SMS 54
 - listy połączeń 48
 - połączeń nieodebranych 48
 - słuchawek 26
 - lista odebranych (SMS) 53, 54
 - lista wiadomości roboczych (SMS) 52
 - lista wiadomości SMS 49
 - listy połączeń 48
- M**
- melodia oczekiwania 75
 - menu
 - dźwięk zamknięcia 70
 - otwieranie 26
 - przegląd 32
 - przegląd funkcji 28
 - mikrofon 4
- N**
- najlepsza stacja bazowa 63
 - nazwa
 - słuchawki 64
 - nazwisko
 - rozmówcy, prezentacja (CNIP) 39
 - Netz-Anrufbeantworter 59
 - nieznany 39
 - numer
 - docelowy funkcji monitorowania pomieszczenia 65
 - kopiowanie z książki adresowej 46
 - przenoszenie do książki adresowej ... 46
 - przenoszenie numeru z tekstu wiadomości SMS 55
 - wprowadzanie przy użyciu książki adresowej 46
 - wywołujący, prezentacja (CLIP) ... 38, 39
 - zapisywanie w książce adresowej 44
 - numer docelowy (funkcji monitorowania pomieszczenia) 65
 - numer kierunkowy
 - ustawianie własnego numeru kierunkowego 71
 - numer odbierający MSN 18
 - numer wychodzący MSN 18
 - numery MSN 18
 - Nnummer
 - des Netz-Anrufb. eintragen 59
- O**
- Obsługa klienta i pomoc 79
 - ochrona przed dostępem 75
 - ochrona telefonu przed nieupoważnionym dostępem 75
 - oddzwonienie

| | |
|--|--------|
| przy zajętości/przy braku odpowiedzi | 41 |
| przyjmowanie | 41 |
| sprawdzanie | 42 |
| ustawianie dla przypisanego numeru MSN | 73 |
| usuwanie | 42 |
| włączanie | 41 |
| odrzućanie | |
| połączenia | 38 |
| P | |
| paging | 63 |
| Paging-Taste | 3 |
| pierwsze użycie | |
| słuchawki | 12 |
| pobór mocy | 86 |
| podłączanie zestawu słuchawkowego | 23 |
| podłączanie, stacji bazowej do centrali PABX 77 | |
| pojemność pamięci | |
| książka adresowa | 46 |
| połączenia | |
| wewnętrzne | 63 |
| połączenie | |
| odrzućanie | 38 |
| przekierowywanie | 74 |
| przyjmowanie | 38 |
| połączenie anonimowe | 39, 73 |
| połączenie konsultacyjne | |
| zewnętrzne/wewnętrzne | 35 |
| połączenie konsultacyjne (wewnętrzne) | 64 |
| połączenie nieodebrane | 48 |
| połączenie oczekujące | |
| odrzućanie | 37 |
| połączenie wewnętrzne | 64 |
| przyjmowanie | 37 |
| włączanie/wyłączanie | 73 |
| połączenie wewnętrzne | 63 |
| połączenie oczekujące | 64 |
| połączenie zbiorowe | 63 |
| połączone, patrz SMS | |
| pomoc | 80 |
| ponowne wybieranie numerów | 48 |
| powiadomianie przy użyciu wiadomości SMS | 55 |
| powrót do stanu gotowości | 28 |
| poziom czułości (alarm monitorowania pomieszczenia) | 66 |
| prefiks połączeń zewnętrznych centrali PABX | 77 |

| | |
|--|--------|
| prezentacja numeru wywołującego | 38, 39 |
| prezentacja numeru wywołującego (CLIP), wskazówki | 40 |
| przechwytywanie złośliwych połączeń (ISDN) | 42 |
| przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci | 59 |
| przekierowywanie (połączenia) | 74 |
| przełączanie | 35 |
| przyjmowanie połączenia | 69 |
| przypisywanie klawisza cyfry | 66 |
| pytania i odpowiedzi | 80 |

R

| | |
|----------------------------------|--------|
| ręczne ponowne wybieranie numeru | 48 |
| regenerator Repeater | 75 |
| rejestracja (słuchawki) | 62 |
| rocznica | 47 |
| nieaktualna | 50 |
| wyłączanie | 47 |
| zapisywanie w książce adresowej | 47 |
| rozmowa | |
| przekazywanie | 36, 77 |
| przekazywanie (łączenie) | 63, 64 |
| wewnętrzna | 63 |
| zakończenie | 38 |
| zewnętrzna | 38 |

S

| | |
|---|--------|
| schemat kolorów | 68 |
| Schnellwahl | |
| Netz-Anrufbeantworter | 59 |
| sieciowa książka adresowa | 47 |
| słuchawka | |
| duża czcionka | 68 |
| głośność głośnika | 69 |
| głośność słuchawki | 69 |
| język wyświetlacza | 15, 68 |
| kontakt z cieczkami | 85 |
| korzystanie z wielu | 62 |
| paging | 63 |
| podświetlenie wyświetlacza | 68 |
| przekazywanie połączenia | 36, 63 |
| przywracanie ustawień fabrycznych | 71 |
| rejestracja | 62 |
| rejestracja w następczej stacji bazowej 63 | |
| schemat kolorów | 68 |
| stan gotowości | 28 |
| sygnały dźwiękowe | 70 |

Indeks

| | | | |
|---------------------------------------|--------|--|--------|
| szukanie | 63 | ustawianie głośności | 69 |
| ustawianie | 66 | ustawianie melodii | 69 |
| użycie po raz pierwszy | 12 | zmienianie | 69 |
| używanie do monitorowania | | sygnał ostrzegawczy, patrz sygnały | |
| pomieszczenia | 65 | dźwiękowe | |
| włączanie/wyłączanie | 29 | sygnał zajętości przy zajętości | 73 |
| wyciszanie | 41 | sygnał, patrz sygnały dźwiękowe | |
| wygaszacz | 68 | sygnały dźwiękowe | 70 |
| wyrejestrowanie | 62 | symbol | |
| zmienianie nazw | 64 | blokady klawiszy | 29 |
| zmienianie numeru | 65 | budzika | 61 |
| zmienianie numeru wewnętrznego .. | 65 | nowa wiadomość SMS | 54 |
| zmienianie stacji bazowej | 63 | nowych wiadomości | 49 |
| zmienianie w celu lepszego odbioru .. | 63 | sygnału dzwonka | 70 |
| słuchawki | | wyświetlacza | 5 |
| lista | 26 | symbole wyświetlacza | 5 |
| SMS | 51 | szukanie, słuchawki | 63 |
| centrum wysyłania | 56 | szybki dostęp | |
| lista odebranych | 54 | do automatycznej sekretarki w sieci .. | 59 |
| lista wiadomości roboczych | 52 | szybkie wybieranie | 44, 67 |
| odbieranie | 53 | T | |
| odczytywanie | 52, 54 | telefonowanie | |
| odpowiadanie lub przekazywanie ... | 54 | połączenia zewnętrzne | 38 |
| połączone | 51 | przyjmowanie połączenia | 38 |
| powiadamianie przy użyciu wiadomości | | z wieloma rozmówcami | 35 |
| SMS | 55 | tryb drzemki | 61 |
| przekazywanie | 54 | tryb Eco | 60 |
| raport o stanie | 52 | tryb ECO DECT | 60 |
| sposób postępowania w przypadku | | tryb Eco+ | 60 |
| komunikatu o błędzie | 58 | tryb nocny, patrz sterowanie czasowe | |
| usuwanie | 52, 54 | tryb słuchawki | 40 |
| usuwanie błędów | 57 | tryb standardowy | 32, 80 |
| vCard | 55 | tryb zaawansowany | 32, 80 |
| w centralach PABX | 57 | tryb zestawu głośnomówiącego | 40 |
| wpisywanie | 51, 87 | klawisz | 4 |
| wysyłanie jako faksu | 53 | U | |
| wysyłanie na adres e-mail | 53 | ukrywanie | |
| zapisywanie numeru | 55 | prezentacja numeru wywołującego (CLIP) | |
| środowisko | 85 | 73 | |
| stacja bazowa | | ukrywanie numeru | 73 |
| podłączanie | 11 | urządzenia medyczne | 9 |
| podłączanie do centrali PABX | 77 | ustawianie daty | 16, 33 |
| przywracanie ustawień fabrycznych .. | 76 | ustawianie godziny | 16, 33 |
| systemowy kod PIN | 75 | ustawianie melodii | 69 |
| ustawianie | 11, 75 | ustawianie sygnału zajętości | 73 |
| zmienianie | 63 | ustawianie, stacja bazowa | 11 |
| stan gotowości (wyświetlacz) | 17, 28 | ustawienia ISDN | 71 |
| sterowanie czasowe (tryb nocny) | 70 | ustawienia systemowe | 75 |
| sygnał błędu | 70 | | |
| sygnał dzwonka | | | |

| | |
|--|--------|
| usuwanie | |
| znaków | 27 |
| usuwanie błędów (ogólne) | 80 |
| usuwanie błędów (SMS) | 57 |
| Utylizacja | 85 |
| V | |
| vCard (SMS) | 55 |
| W | |
| wewnętrzna | |
| konferencja | 64 |
| wewnętrzne | |
| połączenia konsultacyjne | 64 |
| telefonowanie | 63 |
| wiadomości | |
| klawisz | 4 |
| widok menu | |
| tryb standardowy | 32, 80 |
| tryb zaawansowany | 32, 80 |
| włączanie | |
| alarmu funkcji monitorowania | |
| pomieszczenia | 65 |
| blokady klawiszy | 29 |
| połączenia oczekującego | 73 |
| prezentacji numeru wywołującego | 73 |
| przyjmowania połączenia | 69 |
| słuchawki | 29 |
| sygnałów dźwiękowych | 70 |
| włączanie emisji radiowej | 60 |
| wpis | |
| wybieranie z książki tel. | 45 |
| wpisywanie i edycja tekstów | 87 |
| wpisywanie wiadomości (SMS) | 51 |
| wskaźnik stanu naładowania | 4, 5 |
| wybijanie | |
| anonimowe | 73 |
| połączenia zewnętrzne | 38 |
| przy użyciu książki adresowej | 45 |
| przy użyciu szybkiego wybierania | 46, 67 |
| wewnętrzne | 63 |
| wyciszanie słuchawki | 41 |
| wygaszacz | 68 |
| wyłączanie | |
| alarmu funkcji monitorowania | |
| pomieszczenia | 66 |
| blokady klawiszy | 29 |
| emisji radiowej | 60 |
| połączenia oczekującego | 73 |
| prezentacji numeru wywołującego | 73 |
| przyjmowania połączenia | 69 |
| słuchawki | 29 |
| sygnałów dźwiękowych | 70 |
| wyłączanie połączeń anonimowych | 70 |
| wyświetlacz | |
| podświetlenie | 68 |
| schemat kolorów | 68 |
| ustawianie | 68 |
| w stanie gotowości | 17, 28 |
| wygaszacz | 68 |
| zmienianie języka wyświetlacza | 68 |
| wyświetlacza | |
| zmienianie języka wyświetlacza | 15 |
| wyświetlanie | |
| komunikatów automatycznej sekretarki w | |
| sieci | 59 |
| miejsce w książce adresowej | 46 |
| nazwiska (CNIP) | 39 |
| niepotwierdzonych rocznic | 50 |
| numeru (CLI/CLIP) | 38, 39 |
| wyrejestrowanie (słuchawka) | 62 |
| wysyłanie | |
| wpisu książki adresowej do słuchawki | 46 |
| wyszukiwanie w książce adresowej | 45 |
| wzmocniacz sygnału, patrz Repeater | |
| Z | |
| zakończenie, rozmowy | 38 |
| zapisywanie (prefiks połączeń | |
| zewnętrznych) | 77 |
| zasięg | 11 |
| zasilacz | 9 |
| zasilacz, energooszczędny | 60 |
| zawartość zestawu | 10 |
| Zezwolenie | 81 |
| zmiana kodu PIN | |
| systemowy kod PIN | 75 |
| zmienianie | |
| głośność słuchawki | 69 |
| głośności głośnika | 69 |
| języka wyświetlacza | 15, 68 |
| nazwy słuchawki | 64 |
| numeru docelowego (funkcji | |
| monitorowania pomieszczenia) | 66 |
| numeru wewnętrznego słuchawki | 65 |
| sygnału dzwonka | 69 |
| systemowego kodu PIN | 75 |
| systemowy kod PIN | 75 |
| zmienianie systemowego kodu PIN | 75 |
| zmniejszenie emisji radiowej | 60 |
| zmniejszenie zużycia prądu | 60 |